

# H A L L O Radolfzell

## BOGGEZEEG

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT

Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •  
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •  
Möggingen • Stahrigen

### INHALT



Bild: Stadtverwaltung

#### Neuer Kunstrasenplatz eingeweiht

Nach Jahren des Planens war es am 28.05.2025 endlich soweit: der neue Kunstrasenplatz auf der Mettnau wurde offiziell eröffnet. Zur feierlichen Einweihung kamen neben Oberbürgermeister Simon Gröger auch Bürgermeisterin Monika Laule, Vertreterinnen und Vertreter der Gemeinderats sowie zahlreiche sportbegeisterte Bürgerinnen und Bürger.

Seite 3

#### Programm zum Istres-Jubiläum

Vom 27.06. bis 29.06.2025 wird das 50-jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft mit Istres gefeiert. Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, dieses Wochenende gemeinsam mit den Gästen aus Frankreich zu erleben und die Partnerschaft zu feiern.

Seite 4



Bild: Stadtverwaltung

#### Bürgerprojekte stehen fest

Radolfzell wird 1.200 Jahre alt – und das wird mit viel Kreativität aus der Bürgerschaft gefeiert! Aus über 70 spannenden Anträgen wurden nun die 21 Projekte ausgewählt, die von der Stadt gefördert werden und das Veranstaltungsprogramm im Jubiläumsjahr 2026 bereichern.

Seite 9



## Stadtgartenkonzerte

Do, 03.07. | Do, 10.07. | Do, 17.07. | 17 Uhr  
Eintritt frei



[www.radolfzell-musikschule.de](http://www.radolfzell-musikschule.de)

## Radolfzeller Abendmarkt

26. Juni – 11. September  
Jeden Donnerstag  
16 – 21 Uhr  
Auf dem Marktplatz

*Einkaufen und Genießen  
mit Live-Musik*



[www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de)

# STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

## Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell  
 Telefon 0 77 32 / 81-0  
 Fax 0 77 32 / 81-400  
 E-Mail: [stadt@radolfzell.de](mailto:stadt@radolfzell.de)  
 Internet: [www.radolfzell.de](http://www.radolfzell.de)

### Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr  
 Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

## Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr  
 Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr  
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr

## Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr  
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

## Standesamt

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr  
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr  
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

## Terminvereinbarung für Behördengänge

[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
[buergerinfo@radolfzell.de](mailto:buergerinfo@radolfzell.de)



### Online-Terminvereinbarung

## Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?  
 Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.  
[www.radolfzell.de/maengelmelder](http://www.radolfzell.de/maengelmelder)

## Kehrtelefon 0174 / 190 78 41

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

## WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerschaftliches Engagement	81-674
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsverwaltung	823798-18
Friedhof	07732 / 1698
Fundbüro	81-444 + 445
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbe- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-673
Jagdipacht	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungskoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Schulkindbetreuung)	81-128
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0

Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stahringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenanträge	81-243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247 + 677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-677
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244, 245, 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zeller Karte	81-242
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



## INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

### Neuer Kunstrasenplatz feierlich eingeweiht

**Nach Jahren des Planens war es am 28.05.2025 endlich soweit: der neue Kunstrasenplatz auf der Mettnau wurde offiziell eröffnet. Zur feierlichen Einweihung kamen neben Oberbürgermeister Simon Gröger auch Bürgermeisterin Monika Laule, Vertreterinnen und Vertreter des Gemeinderats sowie zahlreiche sportbegeisterte Bürgerinnen und Bürger.**

Der neue Platz ist nicht nur ein hochmoderner Trainings- und Spielort, sondern auch Ausdruck jahrelangen Engagements der Sportvereine. „Der Wunsch nach einem zweiten Kunstrasenplatz kam nicht von oben – er kam aus der Mitte unserer Sportgesellschaft. Die Vereine haben dieses Projekt getragen. Sie haben sich mit Herzblut und Leidenschaft für diesen Kunstrasenplatz eingesetzt“, betonte OB Gröger bei seiner Eröffnungsrede. Hinter dem Projekt läge ein langer und nicht immer einfacher Weg. Die Überlegungen für einen weiteren Platz reichen bis ins Jahr 2016 zurück. Auch Karin Heyden, Sportkoordinatorin der Stadt, die die Planungen über lange Jahre begleitete, unterstrich, dass die Notwendigkeit für die Vereine seit Langem offensichtlich sei.

„Der Platz war dringend notwendig. Vor allem in den Wintermonaten waren die bestehenden Plätze komplett überlastet – wir mussten sogar Trainingszeiten streichen. Mit dem neuen Kunstrasenplatz entspannt sich die Situation deutlich und wir können dem Bedarf der Vereine wieder gerecht werden“, führte Axel Tabertshofer, Vorsitzender der IG Sport, aus.

#### Nachhaltigkeitsaspekte

Auch die ökologischen Fragen beschäftigten die Stadtverwaltung und den Gemeinderat. Mit einem transparenten Bebauungsplanprozess habe man allen Meinungen Raum gegeben und Kompromisse gefunden.

Der Kunstrasen ist mit einer Sand-Kork-Mischung gefüllt, die vollkommen natürlich abbaubar und frei von Kunststoffgranulaten ist. Zudem wurde ein spezieller Mikrofilter verbaut, der verhindert, dass Mikroplastikpartikel ins Grundwasser gelangen.

#### Spielbetrieb beginnt

Die Einweihung wurde von einem bunten Spielbetrieb begleitet, bei dem Radolfzeller Jugendteams und die Kooperationsmannschaft des SC Freiburg den neuen Platz mit Leben füllten. „Sport ist für Kinder und Jugendliche enorm wichtig – nicht nur für die Gesundheit, sondern auch für die persönliche Entwicklung und das Gemeinschaftsgefühl. Unsere Vereine leisten hier Großartiges“, lobte Bürgermeisterin Monika Laule das Engagement der Vereine. Künftig trainieren neun Vereine auf dem Sportzentrum Mettnau.

#### Weitere Investitionen in die Sportinfrastruktur

Die Bauarbeiten für den Kunstrasenplatz begannen im April 2024. Rund 6.500 Kubikmeter Erdmaterial wurde bewegt – teilweise auch auf den benachbarten Rasenplatz, der in einem weiteren Schritt aufbereitet werden soll. Die Sanierung der bestehenden Sportplätze ist ebenfalls Teil des Sportentwicklungsplans. Diese betrifft auch den bestehenden Kunstrasenplatz: Mit der Sanierung soll dieser mit derselben Sand-Kork-Mischung ausgestattet werden.

Die Technischen Betriebe, die nördlich an den Platz grenzen, haben ein neues Hochregallager errichtet. Dieses dient als Abgrenzung zum Kunstrasenplatz.



OB Simon Gröger, Bürgermeisterin Monika Laule sowie Vertreterinnen und Vertreter des Gemeinderats feiern die Eröffnung mit den Vereinen.



Die Einweihung des neuen Kunstrasenplatzes beginnt mit dem Spielbetrieb verschiedener Kinder- und Jugendmannschaften.



Auch OB Simon Gröger zeigt Ballgefühl und tritt gegen einige Kinder an. Bilder: Stadtverwaltung

## Jubiläumsfeier: 50 Jahre Städtepartnerschaft mit Istres

**Radolfzell und Istres blicken auf eine 50-jährige Städtepartnerschaft zurück, in der ein enger Austausch zwischen den beiden Städten und viele Freundschaften entstanden sind. Das Jubiläum wird in Radolfzell vom 27.06. bis 29.06.2025 mit einer Delegation von Gästen aus Istres gefeiert. Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, dieses Wochenende gemeinsam mit den Gästen aus Frankreich zu erleben und die Partnerschaft zu feiern.**

### Die Städtepartnerschaft unterstützt den europäischen Geist

Die Städtepartnerschaft zwischen Radolfzell und Istres feiert in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen. Seit der Gründung im Jahr 1974/1975 durch den Oberbürgermeister Fritz Riester und Bürgermeister Maurice Gouin ist eine enge Freundschaft entstanden, die bis heute gelebt wird – ein halbes Jahrhundert interkulturellen Austauschs, persönlicher Begegnungen und gelebter europäischer Werte, getragen von den Bürgerinnen und Bürgern und von Vereinen der beiden Kommunen.

Im letzten Jahr wurde eine Delegation aus Radolfzell anlässlich dieses Jubiläums feierlich in Istres empfangen – in diesem Jahr ist Radolfzell Gastgeber für die französischen Freunde. „Der Besuch der Radolfzeller Delegation im vergangenen Jahr in Istres war ein besonderes Ereignis“, so Oberbürgermeister Simon Gröger. „Vier Tage voller Herzlichkeit, Musik, Austausch und Begegnung. In diesem Sommer dürfen wir den Gegenbesuch willkommen heißen – mit Vereinen, Musikerinnen und Musikern, unserer Narrenzunft, der Stadtkapelle, dem Jumelage-Komitee und vielen engagierten Bürgerinnen und Bürgern. Ein ganzes Wochenende steht im Zeichen der Freundschaft!“ Auch Bürgermeisterin Monika Laule hebt hervor, dass „die Städtepartnerschaft lebt“.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, die Partnerschaft bei den folgenden Veranstaltungen zu feiern:

- **Samstag, 28. Juni, 14.30 Uhr – „DanzamSee“ am Konzertsegel**  
Die Trachtengruppen Alt-Radolfzell e.V. und „Lou Trelus“ aus Istres treten auf. Dabei kann mitgetanzt werden. Herzhaftes, Kaffee und Kuchen werden zum Kauf angeboten.

- **Samstag, 28. Juni, ab 20.00 Uhr - Party im „s' Bokle“**  
Ab 23 Uhr legt der DJ Gaël Chastagner aus Istres auf.
- **Sonntag, 29. Juni, 9.15 Uhr - Gottesdienst im Münster ULF**  
Der Gottesdienst steht im Zeichen der Deutsch-Französischen Freundschaft.
- **Sonntag, 29. Juni, 15.00 Uhr - Baumpflanzung**  
Zu Ehren der 50-jährigen Freundschaft zwischen Radolfzell und Istres werden Oberbürgermeister Simon Gröger und François Bernadini, Bürgermeister von Istres, als Symbol der deutsch-französischen Freundschaft im Mettnau-Park in der Nähe des Kneippbeckens einen Baum pflanzen.
- **Sonntag, 29. Juni, ab 18.00 Uhr - Festakt in der Markolfhalle**  
Offizieller Festakt mit Unterschriften im Goldenen Buch. Langjährige Komitee Mitglieder und weitere Personen werden geehrt, die sich für die Städtepartnerschaft eingebracht haben. Der Festakt wird von einem bunten Bühnenprogramm begleitet. Mit dabei sind: die Radolfzeller Stadtkapelle, Trachtengruppen, das Infinity Tanzstudio, der Kinderchor Petite Cigale und es werden Programmbeiträge aus Istres präsentiert.



Oberbürgermeister Simon Gröger und Bürgermeisterin Monika Laule (Mitte) freuen sich gemeinsam mit vielen Akteuren auf ein kulturelles Highlight in diesem Sommer: das Jubiläumswochenende der Städtepartnerschaft mit Istres. Bild: Stadtverwaltung

## Dezernat III nicht erreichbar

Die Dienststellen des Dezernats III – Nachhaltige Stadtentwicklung und Mobilität mit Ausnahme der Abteilung Baurecht sind am Dienstag, 24.06.2025 ganztägig nicht erreichbar. Ab 25.06.2025 sind sie wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für die Bürgerinnen und Bürger da.

## Verkehrsinformationen

Am Samstag, 21.06.2025 findet auf einem Teilstück des Messeplatzes ein Flohmarkt statt. Deswegen wird in diesem Bereich von 6.00 bis 17.00 Uhr ein Halteverbot eingerichtet und es ist mit Verkehrsbeschränkungen zu rechnen.

Das Pro Seniore feiert am Sonntag, 22.06.2025 von 11.00 bis 17.00 Uhr das 25-jährige Jubiläum. Aus diesem Grund ist der Bereich Untertorstraße 24 - 26 von 7.00 bis 18.00 Uhr gesperrt. Eine Umleitung ist eingerichtet. Zudem besteht in der Untertorstraße und der Schwertstraße ein Halteverbot.

Am Freitag, 27.06.2025 startet um 17.00 Uhr der 9. Stadtwerke Radolfzell Firmenlauf auf dem Untertorplatz und führt durch die Radolfzeller Altstadt sowie die Teggingerstraße/Fürstenbergstraße. Zur Freihaltung der Laufstrecke sind von 16.00 bis 19.00 Uhr die Teggingerstraße und die Fürstenbergstraße für den Durchgangsverkehr gesperrt. Ebenso sind die Zufahrten in die Radolfzeller Altstadt gesperrt.

## Solar-Förderprogramm „Sonnige Zukunft“

Aufgrund der sehr hohen Nachfrage sind die Fördermittel des Solar-Förderprogramms „Sonnige Zukunft“ der Stadt Radolfzell vorzeitig ausgeschöpft. Ab sofort können in 2025 keine weiteren Förderanträge bewilligt werden. Bereits vorab reservierte Förderbeträge stehen weiterhin zur Verfügung und können nach Vorlage aller erforderlichen Nachweise ausgezahlt werden. Seit Beginn 2025 gingen insgesamt 107 Förderanträge bei der Stadtverwaltung ein. Dies zeigt das große Interesse der Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger an einer nachhaltigen und zukunftsorientierten Energieversorgung.

Neu eingehende Förderanträge werden weiterhin nach Eingangsdatum erfasst. Sollte es durch freiwerdende Mittel zu freien Kapazitäten kommen, werden diese Anträge der Reihenfolge nach berücksichtigt.

2025 werden keine zusätzlichen Gelder bereitgestellt. Es ist vorgesehen, dass in 2026 erneut Gelder für ein Solar-Förderprogramm eingestellt werden.

## Jugendgemeinderat wird neu gewählt

**Den Jugendgemeinderat (JGR) gibt es seit 33 Jahren in Radolfzell – er hat Vieles bewirkt. Bald ist wieder eine Amtsperiode von zwei Jahren abgeschlossen. Im Juli stehen die Neuwahlen an. Der Zeitraum, in dem Bewerber sich zur Wahl aufstellen lassen können, hat bereits begonnen und läuft bis zum 29. Juni. Ab dem 14. Juli wird gewählt. Im September gibt es dann für ein neues Gremium von 15 Jugendlichen die Möglichkeit, am Stadtgeschehen mitzuwirken.**

### Warum der JGR wichtig für Radolfzell ist

Der Jugendgemeinderat trägt die Stimme der Jugendlichen in die Stadtverwaltung. „Jugendliche kennen die Bedürfnisse und Herausforderungen ihrer Altersgruppe am besten und diese wollen wir in die politischen Entscheidungsprozesse einfließen lassen“, betont Oberbürgermeister Simon Gröger. Begleitung und Beratung erhalten die Jugendlichen von Eva-Maria Beller, Leiterin der Abteilung Kinder und Jugend sowie von Leonie Wolpers vom café connect. Beller, die den JGR bereits seit vielen Jahren berät, hebt hervor, dass in der Vergangenheit viele Projekte der Jugendlichen mit Unterstützung der Stadt erfolgreich umgesetzt wurden: „Ideen, die der Jugendgemeinderat mit Nachdruck verfolgt hat, sind realisiert worden, beispielsweise die Jugendhütten oder der Grillplatz am See“.

Das jüngste Projekt, das das Gremium in Radolfzell angestoßen hat, wird bald in Angriff genommen: die neue Sportanlage am Skateplatz. Dort wird eine Calisthenics-Anlage mit Sportgeräten gebaut wie Klimmzugstangen, an denen mit dem eigenen Körpergewicht trainiert werden kann. Außerdem wird es einen Pumptrack für Biker geben. Mit einer Petition hat der JGR im Entscheidungsprozess darauf aufmerksam gemacht, dass er einen Kidsloop an dieser Stelle aufgrund der unterschiedlichen Altersstufen und eventuellen Gefahren für ungeeignet hält. „Der Jugendgemeinderat hat hier seine politischen Mitwirkungsmöglichkeiten wahrgenommen. Dieses Anliegen wurde vom Gemeinderat angehört und ernst genommen“, unterstreicht Gröger. Die Anlage für kleine Kinder wird nun an anderer Stelle geplant. „Das zeigt, dass die Jugendlichen mit den politischen Vertretern der Stadt frei und auf Augenhöhe kommunizieren“, so Gröger. Genau das sei ein großes Anliegen, schließt sich Bürgermeisterin Monika Laule an: „Wir wollen junge Menschen für die Demokratie begeistern. Im Jugendgemeinderat können sie Demokratie lernen und umsetzen.“ Die strukturierte Arbeitsweise im JGR, der eine eigene Satzung hat, sei eine optimale Vorbereitung für größere Aufgaben in ihrer persönlichen und beruflichen Laufbahn und käme ihnen für ihr ganzes Leben zugute, führt die Bürgermeisterin weiter aus.

### Wie die Jugendlichen profitieren

Auf die Frage, wie sie von der Mitarbeit im JGR profitiert haben, heben Lisa Osswald, Lara Hüner und Nico Kuhn, Vorsitzender des JGR, unterschiedliche Aspekte hervor. „Die Teamarbeit war spannend, wir konnten ein großes Netzwerk aufbauen, haben aber auch Freundschaften geknüpft“, berichtet Osswald. Als bereichernd empfand sie zudem die Erfahrung, große Projekte wie das Konzert „Rock am Segel“ zu organisieren und mit Künstlern ins Gespräch zu kommen. Gleichzeitig will sie Jugendlichen aber auch Angst nehmen: „Jeder Persönlichkeitstyp wird im JGR gesucht – auch stillere Jugendliche sind willkommen und wichtig.“ Nico Kuhn schätzt besonders die Möglichkeit, Radolfzell aktiv zu gestalten: „Mit Unterstützung der Stadt konnten wir einiges bewirken. Der neue, lang gewünschte Sportpark wird jetzt gebaut. Außerdem haben wir uns daran gewagt, „Rock am Segel“ neu aufzustellen.“ Das Konzert startet ab 2026 mit einem neuen Konzept durch. Unter dem Namen „Bodensee Beats“ wird die Musikaus-

wahl breiter aufgestellt und auch sonst soll es einige Neuerungen geben. Die Jugendlichen sind dabei, das neue Format zu planen. Deshalb pausiert das School's Out Konzert in diesem Jahr. Den nächsten Jugendgemeinderat erwarten also wieder spannende Aufgaben. Lara Hüner schließt mit einem Appell: „Ich hoffe, dass sich viele Jugendliche bewerben und freue mich auf eine Welle neuer Jugendlicher, die im JGR aktiv sein werden.“

### Bewerbung als Kandidat/in

Das aktive (wer wählt?) und passive (wer kandidiert?) Wahlrecht besitzt ohne Rücksicht auf die Staatsangehörigkeit jeder, der am ersten Wahltag das 14., jedoch noch nicht das 21. Lebensjahr vollendet hat und seit mindestens drei Monaten seinen Hauptwohnsitz in Radolfzell hat.

Sich für einen Sitz im Jugendgemeinderat bewerben (passives Wahlrecht) darf zusätzlich jeder Jugendliche, der das zuvor genannte Wahlalter besitzt und eine Schule in Radolfzell besucht oder eine Ausbildung in Radolfzell absolviert.

### Bewerberzeitraum:

**Sonntag, 01.06.2025 bis**

**Sonntag, 29.06.2025**

Bewerbung online auf:

<https://radolfzell.jgrwahl.de/bewerbung>



### Der Termin für die Online-Wahl

Die Website zur Wahl ist von **Montag, 14.07.2025, 06.00 Uhr bis Sonntag, 20.07.2025, 24.00 Uhr** freigeschaltet.

### Die Online-Wahl

Gewählt werden kann von jedem Gerät aus, ob Computer, Smartphone oder Tablet. Den Wahlcode erhalten alle wahlberechtigten Jugendlichen per Post.

### Noch Fragen?

Weitere Infos zur JGR-Wahl Radolfzell am Bodensee gibt es auf der Webseite der Stadt [www.radolfzell.de/jgr-wahl](http://www.radolfzell.de/jgr-wahl), bei Facebook JGR.Radolfzell oder bei Instagram [jgr\\_radolfzell](https://www.instagram.com/jgr_radolfzell). Bei Fragen oder Problemen ist Christina Knaus Ansprechpartnerin, erreichbar per Mail unter [christina.knaus@radolfzell.de](mailto:christina.knaus@radolfzell.de) oder per Telefon 0 77 32 / 81-551, Montags – Donnerstag von 8.30 Uhr bis 13.30 Uhr



Sie unterstützen die JGR-Wahl in Radolfzell (v.l. stehend): Oberbürgermeister Simon Gröger, Eva-Maria Beller, Leiterin der Abteilung Kinder und Jugend, Nico Kuhn, JGR-Vorsitzender, Leonie Wolpers, café connect, Bürgermeisterin Monika Laule und vorne Lara Hüner und Lisa Osswald. Bild: Stadtverwaltung

## Verpachtung Minigolfplatz Radolfzell Mettnau

Ab April 2026 vergibt die Stadt Radolfzell folgendes Objekt:

- Minigolfanlage Radolfzell

Weitere Details zur Ausschreibung und den einzelnen Pachtobjekten finden Sie auf unserer Homepage unter [www.radolfzell.de/ausschreibungminigolfplatz](http://www.radolfzell.de/ausschreibungminigolfplatz)

Sie haben bereits Erfahrung mit dem Betrieb eines Minigolfplatzes und bringen Motivation und Kreativität mit? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens zum 27.07.2025 an die untenstehende Adresse. Es besteht die Möglichkeit, das Objekt selbstständig vom Gehweg aus anzusehen. Der Minigolfplatz befindet sich gegenüber der Mettnauschule, Hausherrenstraße 38 in Radolfzell mit Sichtweite zum See.

### Postanschrift:

Stadtverwaltung Radolfzell am Bodensee  
Dezernat III – Nachhaltige Stadtentwicklung und Mobilität  
Abteilung Vergabe, Verträge  
Betreff: Bewerbung Minigolfplatz  
Marktplatz 3  
78315 Radolfzell am Bodensee

### E-Mail-Adresse:

[dezernatsverwaltung3@radolfzell.de](mailto:dezernatsverwaltung3@radolfzell.de)



Bild: Stadtverwaltung

## Radolfzeller Sportabzeichen

Am 29.06.2025 von 10.00 bis 14.00 Uhr findet im Rahmen des 100-jährigen Vereinsjubiläums des SV Markelfingen e.V. auf dem Sportplatz Markelfingen die dritte Auflage des „Radolfzeller Sportabzeichen“ statt. Bei diesem sportlichen Event können Kinder von 6 bis 12 Jahren verschiedene Stationen auf dem Sportgelände durchlaufen. Die Aufgabe für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer besteht darin, acht Übungen mit unterschiedlichen Herausforderungen zu bewältigen. Auch Kinder mit Beeinträchtigungen und ihre Familien sind herzlich eingeladen mitzumachen. Die Stationen werden vom SV Markelfingen, der IG Sport und der Abteilung Schulen und Sport betreut. Wer alle acht Stationen durchlaufen hat, bekommt das Radolfzeller Sportabzeichen und eine Urkunde überreicht. Für Essen und Getränke ist gesorgt.

Anmeldung ab sofort über [www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell](http://www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell) oder direkt am 29.06.2025 ab 10.00 Uhr auf dem Sportplatz Markelfingen, Gnadenseestraße 45. Die Veranstaltung dauert bis 14.00 Uhr, die Teilnahme ist kostenlos und wird von der Abteilung Schulen und Sport zusammen mit der IG Sport und dem SV Markelfingen organisiert.

## Seniorenachmittag – Freiwillige Helfer gesucht

Am Hausherrenmontag, 21.07.2025 findet im Milchwerk zwischen 14.00 und 18.00 Uhr der Seniorenachmittag statt. Die Stadt Radolfzell möchte den älteren Bürgerinnen und Bürgern der Kernstadt einen unvergesslichen Nachmittag bereiten. Um dies ermöglichen zu können, werden dringend freiwillige Helfer gesucht, die die Mitarbeitenden des Fachbereichs Partizipation und Integration und den Seniorenrat bei der Bewirtung und weiteren Aufgaben unterstützen. Die Vergütung erfolgt über die Ehrenamtszuschale der Stadt Radolfzell.

Interessierte können sich bis spätestens Freitag, 04.07.2025 telefonisch unter den Nummern 0 77 32 / 81-247 oder -677 oder per E-Mail an [seniorenhilfe@radolfzell.de](mailto:seniorenhilfe@radolfzell.de) anmelden.

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung und darauf, gemeinsam mit Ihnen einen wunderbaren Nachmittag für unsere Senioren zu gestalten.

## Jubilare der METTNAU

Im Rahmen einer kleinen Feier am 06.06.2025 wurden Milica Matic, Reinigungskraft für ihre 10-jährige Betriebszugehörigkeit sowie Gertrud Eberle, Masseurin, Nelli Schmakow, Reinigungskraft und Oliver Labs, Bereichsleitung Sport- und Physiotherapie für ihre 25-jährige Tätigkeit im Öffentlichen Dienst geehrt. Christine Weigel und Dagmar Ableitner wurden in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.



1. Reihe v.l.: Eckhard Scholz (Geschäftsführer und Kurdirektor), Oliver Labs, Dagmar Ableitner, Andrea Jordan (Teamleitung Reinigung) und Nelli Schmakow

2. Reihe v.l.: Milica Matic, Gertrud Eberle, Christine Weigel und Kathrin Braun (Personalrat)

Bild: Mettnau

## Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

### Ausschreibung Jahresprogramm 2026

Das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz (MLR) hat das Jahresprogramm 2026 zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) mit Bekanntmachung vom 23.05.2025 im Staatsanzeiger ausgeschrieben.

### Das ELR

Mit dem ELR bietet das Land Baden-Württemberg ein umfassendes Förderangebot für die strukturelle Entwicklung ländlich geprägter Dörfer und Gemeinden. In Radolfzell zählen die Ortsteile Mögglingen, Liggeringen, Güttingen und Stahringen hierzu.

Gefördert werden Projekte, die lebendige Ortskerne erhalten, zeitgemäßes Wohnen und Arbeiten ermöglichen, eine wohnortnahe Versorgung mit Waren und Dienstleistungen sichern sowie zukunftsfähige Arbeitsplätze schaffen. Ziel des Jahresprogramms 2026 ist es, Impulse zur innerörtlichen Entwicklung und Aktivierung der Ortskerne zu setzen und dabei auch den Klimaschutz zu berücksichtigen. Daher wird die Nutzung vorhandener Bausubstanz besonders gefördert. Neubauprojekte in den Förderschwerpunkten Wohnen/Innenentwicklung, Arbeiten und Gemeinschaftseinrichtungen sind nur förderfähig, sofern die Tragwerkskonstruktion überwiegend aus einem CO<sub>2</sub>-speichernden Material (in der Regel ist dies der Baustoff Holz) besteht. Zuwendungsempfänger können neben den Kommunen beispielsweise auch Vereine, Unternehmen und Privatpersonen sein.

### Wo liegen die Förderschwerpunkte?

Im Förderschwerpunkt Grundversorgung steht die Sicherung der örtlichen **Grundversorgung** mit Waren und Dienstleistungen des täglichen bis wöchentlichen Bedarfs im Vordergrund. Gefördert werden unter anderem Dorfgasthäuser, Dorfläden, Metzgereien und Bäckereien. Zur Grundversorgung können auch Arztpraxen, Apotheken und andere Dienstleistungen im Gesundheitsbereich gehören. Investitionen von Kleinunternehmen der Grundversorgung und für Einrichtungen für lokale Basisdienstleistungen können mit einem Fördersatz von bis zu 30 Prozent (ggf. 35 Prozent bei zusätzlichem CO<sub>2</sub>-Speicherzuschlag) gefördert werden.

Im Förderschwerpunkt Wohnen/Innenentwicklung werden die Erhaltung und Stärkung der Ortskerne insbesondere durch Umnutzung vorhandener Bausubstanz, Maßnahmen zur Erreichung zeitgemäßer Wohnverhältnisse (umfassende Modernisierungen), Verbesserung des Wohnumfeldes, Entflechtung unverträglicher Gemengelagen sowie die Neuordnung mit Baureifmachung von Grundstücken gefördert. Der Neubau von Einfamilienhäusern ist nicht förderfähig. Bei eigengenutzten wohnraumbezogenen Projekten liegt der Regelfördersatz bei 30 Prozent. Der Höchstbetrag pro Wohneinheit beträgt bei Modernisierungen, Umbauten und Aufstockungen max. 50.000 Euro, bei Umnutzungen bis zu 60.000 Euro. Der Neubau von eigengenutzten Wohneinheiten in Mehrfamilienhäusern wird mit bis zu 30.000 Euro pro eigengenutzter Wohneinheit gefördert. Für den Förderschwerpunkt Wohnen/Innenentwicklung wird etwa die Hälfte der im Jahresprogramm 2026 zur Verfügung stehenden Mittel eingesetzt. Auch in den an den Ortskern angrenzenden Baugebieten (bis zur Erschließung in den 70er-Jahren) ist die Förderung möglich.

Im Förderschwerpunkt **Arbeiten** werden vorrangig Projekte von kleinen und mittleren Unternehmen (mit bis zu 100 Mitarbeitern) unterstützt, die zum Erhalt der dezentralen Wirtschaftsstruktur sowie zur Sicherung und Schaffung von zukunftsfähigen Arbeitsplätzen beitragen. Zudem werden Vorhaben gefördert, die zur Umnutzung oder Weiterentwicklung vorhandener Bausubstanz beitragen. Auch die Verlagerung von Unternehmen bei störender Nutzungsmischungen im Ortskern ist ein wichtiges Förderziel. Unternehmensinvestitionen können mit einem Fördersatz von bis zu 15 Prozent gefördert werden.

### CO<sub>2</sub>-Speicherzuschlag

Wer bei Projekten überwiegend ressourcenschonende, CO<sub>2</sub> bindende Baustoffe im Tragwerk wie z.B. Holz einsetzt, kann einen Förderzuschlag von 5 Prozent auf den Regelfördersatz und eine erhöhte Maximalförderung bekommen, sofern dies nach beihilferechtlichen Bestimmungen der EU möglich ist.

### Antragsverfahren

Anträge auf Aufnahme in das Förderprogramm können ausschließlich von den Städten/Gemeinden gestellt werden. Diese Aufnahmeanträge enthalten die von der Gemeinde positiv bewerteten privaten Projekte. Daher ist es notwendig, dass die Unterlagen zu den privaten Projekten bis spätestens 02.09.2025 bei der Gemeinde vorliegen. Sollten Sie ein Projekt planen, für das eine Förderung in Frage kommen, so wenden Sie sich bitte frühestmöglich an Frau Nassen, Telefon 0 77 32 / 81-320, E-Mail: rita.nassen@radolfzell.de, dienstags bis donnerstags, um die erforderlichen Unterlagen abzustimmen.

Das MLR entscheidet im Frühjahr 2026 über die Aufnahme in das ELR. Es können nur Projekte zur Förderung vorgeschlagen werden, die vor der Programmentscheidung nicht begonnen sind. Nach erfolgter Aufnahme ist das Vorhaben grundsätzlich noch im Jahre 2026 zu beginnen.

Weitere Informationen über die Fördervoraussetzungen, die Förderhöhe und das Verfahren zur Antragstellung unter <https://mlr.baden-wuerttemberg.de/de/unsere-themen/laendlicher-raum/foerderung/elr/>  
<https://www.rp.baden-wuerttemberg.de/themen/land/elr/seiten/elr-antragstellung/>

## Radtour Nuclearban 2025 macht Halt in Radolfzell

**Die Radtour Nuclearban 2025 führt an den Bodensee und macht am Spätnachmittag des 20.06.2025 Station auf dem Marktplatz beim Pfarramt in Radolfzell. Die Radsportlerinnen und Radsportler engagieren sich auf der mit 765 km bisher längsten Demonstration dieser Art als Schrittmacher für nukleare Abrüstung und setzen sich für eine friedliche und gerechte Welt ohne Atomwaffen ein. Sie appellieren an die deutsche Regierung, den UN-Atomwaffenverbotsvertrag zu unterzeichnen.**

Der über insgesamt vier Tage laufende Radmarathon wird veranstaltet von dem RSC Bretten und der Friedenswerkstatt Mutlangen, eine von mehr als 600 Partnerorganisationen in über 100 Ländern der Internationalen Kampagne zur Abschaffung von Atomwaffen (ICAN: International Campaign to Abolish Nuclear weapons), Friedensnobelpreisträger 2017.

Das Friedensgebet Radolfzell/Gelebter Dialog im alten Kloster e.V. und die Friedensregion Bodensee e.V. laden alle Bürgerinnen und Bürger und Besucher der Stadt Radolfzell ein, die von der Polizei eskortierten Rennradler in Radolfzell willkommen zu heißen und deren Anliegen einer friedlicheren Welt zu unterstützen.

Der Korso von gut 50 Radsportlerinnen und Radsportlern wird gegen 17.45 Uhr auf dem Marktplatz erwartet. „Frieden ist der Weg“, so das Motto und Ziel dieser Aktion, ist auf den Trikots der Teilnehmenden zu lesen. Die Aktiven haben an diesem Tag dann bereits 180 km rund um den Obersee bewältigt und machen eine etwa 30-minütige Pause, während der sie von den einladenden Vereinen mit Getränken und Snacks versorgt werden.

Außerdem bekommen die engagierten Radler als Dankeschön von Radolfzeller Schülern der Hausherrnschule ausgemalte kleine Friedenstauben überreicht, die uns und unsere Politiker daran erinnern wollen, dass für eine sichere Zukunft die schrecklichste aller Waffen abgeschafft werden muss.

Weitere Informationsquellen:

<https://www.icanw.de/>

<https://nuclearban-tour.de/>



Bild: Roland Blach

## Illegales Angeln am Böhlinger See

### Stadt warnt vor gefährlichen Angelvorrichtungen

Seit 2018 werden am Böhlinger See keine Angelrechte mehr verpachtet. Grund dafür ist unter anderem eine laufende Maßnahme zur Biomaniipulation, bei der durch gezielten Fischbesatz die Nahrungskette so beeinflusst wird, dass das Algenwachstum eingedämmt werden kann. Jegliches Angeln am See stellt somit Fischwilderei dar, die unter Umständen sogar eine Freiheitsstrafe nach sich zieht.

In jüngster Zeit ist eine besonders perfide Methode des verbotenen Angelns festgestellt worden: Dabei werden kurze Stöcke am Ufer

des Freibades befestigt, an denen Angelschnüre mit Haken frei ins Wasser hängen. Diese Vorrichtungen werden unbeaufsichtigt im See zurückgelassen – eine ernste Gefahr für Badende, die sich in den Schnüren verfangen oder an den Haken verletzen können.

Die Stadt bittet die Bevölkerung um erhöhte Aufmerksamkeit gegenüber solchen illegalen Vorrichtungen. Verdächtige Beobachtungen und Funde sollten umgehend dem Ordnungsamt oder der Polizei gemeldet werden. Auch der Pächter des Badebetriebs am Böhlinger See ist informiert und wird regelmäßig kontrollieren.

Die Stadt wird die Überwachung am See in den kommenden Wochen verstärken.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Informationen zu den öffentlichen Sitzungen

Alle Informationen zu den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates/Stiftungsrates und seiner Ausschüsse stehen im Bürgerinformationssystem der Stadt Radolfzell unter [www.radolfzell.de/buergerinformationssystem](http://www.radolfzell.de/buergerinformationssystem) zur Verfügung.

Die öffentlichen Tagesordnungen sind nach Versand der Sitzungseinladungen ebenfalls über diesen Link einsehbar.

### Sitzung Gemeinderat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates/Stiftungsrates am Dienstag, 24.06.2025 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, Marktplatz 2.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse sowie neue Bekanntgaben (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
3. Offenlagen
  - 3.1 Beteiligungsbericht 2024
  - 3.2 Stadtwerke Radolfzell GmbH/Stadtwerke Mobilität GmbH: Gewinnabführungsvertrag (Weisungsbeschluss)

- 3.3 Generalsanierung Litzelhardthalle Liggeringen - Vergabe Gewerk Rohbauarbeiten
4. Umgang mit dem Gutachten zum Ehrenbürger August Kratt
5. Stadtwald Radolfzell: Forsteinrichtung für die Jahre 2025 bis 2034
6. Vorstellung der Entwurfsplanung des Bahnmodernisierungsprogramms 2 durch die DB InfraGO AG Geschäftsbereich Personenbahnhöfe
7. Erweiterung Sonnenrainschule für Kinderzeit, Baubeschluss
8. Vergabe der Containerbauarbeiten für die Kinderzeit an der Sonnenrainschule
9. Vergabe Ausschreibung Räumlichkeiten zum Betrieb einer Gastronomie in der Poststraße 5

10. Stadtbusverkehr vom 01.01.2026 bis 31.12.2038 - Auftragsvergabe
11. Feststellung des Jahresabschlusses 2021 der Stadt Radolfzell
12. Jahresabschluss 2024: Budgetabschlüsse sowie Übertragung von Ansätzen des Ergebnishaushaltes nach 2025
13. Sanierung Rasen Mettnaustadion für Freundschaftsspiel
14. Gebäude Mettnaustraße 10, Radolfzell ("Villa Sernatinger"): Vergabe im Erbaurecht nach Ausschreibung
15. Verschiedenes (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
16. Anfragen und Anregungen (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)

## ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

### Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell  
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
Do 14.00 - 16.00 Uhr  
E-Mail: [seniorenhilfe@radolfzell.de](mailto:seniorenhilfe@radolfzell.de)

Frau Merklin, Telefon 0 77 32 / 81-677  
Frau Gisy, Telefon 0 77 32 / 81-247

### Seniorentreff

Der DRK Ortsverein Radolfzell lädt jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr zum Seniorentreff ins Mehrgenerationenhaus, Teggingerstraße 16, ein. Gemütliches Beisammensein mit Kaffee, Kuchen und einem abwechslungsreichen Programm.  
Nächster Termin: 26. Juni mit Volkslieder und Akkordeonmusik

### Senioren-Erzählcafé

Seniorenachmittag in ökumenischer Zusammenarbeit zwischen katholischer und evangelischer Kirchengemeinde in Radolfzell am 26.06.2025 um 15.00 Uhr im Gemeindesaal der Christuskirche, Brühlstraße 5. Bei Kaffee und Kuchen haben die Teilnehmer die Gelegenheit zu erzählen, wie sie früher Ferien und Freizeit gestaltet haben.

## Redaktionsschluss-Zeiten

KW 27: Donnerstag, 03.07.2025 Redaktionsschluss: Donnerstag, 26.06.2025, 11.00 Uhr

KW 28: Donnerstag, 10.07.2025 Redaktionsschluss: Donnerstag, 03.07.2025, 11.00 Uhr

## STADTJUBILÄUM 2026

### Bürgerprojekte überzeugen mit Vielfalt

**Radolfzell wird 1.200 Jahre alt – und das wird mit viel Kreativität aus der Bürgerschaft gefeiert! Aus über 70 spannenden Anträgen wurden nun die 21 Projekte ausgewählt, die von der Stadt gefördert werden und das Veranstaltungsprogramm im Jubiläumsjahr 2026 bereichern. Viele der Projektvorschläge beschäftigen sich mit den historischen Wurzeln der Stadt und thematisieren ihre geschichtliche Entwicklung. Andere legen den Schwerpunkt auf kulturelle Veranstaltungen oder die kreative und persönliche Entfaltung der Bürgerinnen und Bürger.**

#### Vielfalt und Kreativität

„Die Idee, das Stadtjubiläum gemeinsam zu gestalten, hat viele begeistert: Menschen aus unterschiedlichsten gesellschaftlichen Gruppen haben mit großem Engagement kreative Vorschläge für das Stadtjubiläum eingereicht – das freut uns sehr!“, betonte Oberbürgermeister Simon Gröger bei der offiziellen Vorstellung der ausgewählten Projekte. „Die Vielfalt der eingereichten Beiträge spiegelt nicht nur das gestalterische Potenzial der Radolfzeller Stadtgesellschaft wider, sondern auch die Freude daran, gemeinsam etwas auf die Beine zu stellen und Neues auszuprobieren“, ergänzte Bürgermeisterin Monika Laule. Alle drei Themenschwerpunkte – Geschichte, Kultur und Entfaltung – sind bei den erfolgreichen Anträgen in ausgewogenem Umfang vertreten. Ob Open-Air-Theater, Mitmachaktionen für Kinder, historische Rückblicke oder musikalische Premieren – 2026 wird dank der ausgewählten Projekte quer durch die Stadtgesellschaft gefeiert, geforscht, gestaunt und gestaltet. Für die Umsetzung der Bürgerprojekte hat die Stadt ein Budget in Höhe von 100.000 Euro zur Verfügung gestellt.

Folgende Bürgerprojekte erhalten eine Förderung der Stadt:

#### Themenschwerpunkt Geschichte

- Virtuelles Obertor: Per App oder Web kann das einstige Stadttor Radolfzells in 3D entdeckt werden. Umgesetzt wird die Idee von Dr. Ulrich Backes.
- Markelfinger Geschichten: Ein QR-Code führt zu echten Dorfgeschichten – erzählt von Menschen aus Markelfingen. Die Idee stammt von Hans-Georg Lauer und Peter Serwe.
- Foto-Ausstellung in der Stadtbibliothek: Der Förderverein Museum und Stadtgeschichte lässt historische Aufnahmen vom Jubiläum 1926 restaurieren und stellt diese dann in der Stadtbibliothek aus.
- Vortrag „Cella Ratoldi“: Auf Einladung des Fördervereins Museum und Stadtgeschichte beleuchtet der führende Experte der mittelalterlichen Geschichte der Bodenseeregion, Professor Harald Derschka, Radolfzells Gründungszeit im Jahr 826.
- Radolfzell im Detail: Die Fotofreunde Blende20 führen eine Foto-Schnitzeljagd durch, die sich an Handyfotografierende richtet.

#### Themenschwerpunkt Kultur

- (W)ORTE schreiben Geschichte: Die Ideenwerkstatt veranstaltet Schreibworkshops und Lesungen in ganz Radolfzell.
- Vom Korn zum Brot: Der Verein Mögginger Backhüsel möchte die Geschichte des Brotes erlebbar machen – mit Vorträgen, gemeinsamem Brotbacken im Mögginger Backhaus und einer Wanderausstellung.
- Modi Radolfi Cellae: Sinfonische Suite von Michael Maisch über das mittelalterliche Radolfzell – mit Film zur Uraufführung.
- Im Takt der Stadt: Konzert des Musikvereins Böhringen mit Live-Sandmalerei – Musik und Bilder erzählen Radolfzeller Geschichten.
- Schlagwerk trifft Akkordeon: Zwei Klangkörper – ein neues Hörerlebnis. Konzert des Akkordeonorchesters Radolfzell und des Schlagzeugensembles der Musikschule Radolfzell im Milchwerk.

- Bodensee Beats: Das Jugendevent „Rock am Segel“ wird zu Bodensee Beats – umgesetzt vom Jugendgemeinderat der Stadt Radolfzell.
- Tango-Flashmob: Tanzende der Tango Argentino-Szene überraschen mit spontanen Auftritten in der Stadt.
- Mögginger Schlossfestspiele: Die Mögginger Vereinsgemeinschaft und die Mögginger Ortsverwaltung veranstalten ein Freilufttheater im Wasserschloss.

#### Themenschwerpunkt Entfaltung:

- Stadtrallye der Kitas: Kinder und Eltern entdecken zusammen Radolfzell – mit Stempelkarte und Eisgutschein! Umgesetzt wird die Idee von der römisch-katholischen Kirchengemeinde St. Radolt und den Kindertageseinrichtungen
- Interkulturelles Elterncafé des städtischen Programms Kita-Einstieg: Café, Spiel & Stadtführung – für Familien, die Radolfzell neu erleben wollen.
- Wer war Ratoldus? Schülerinnen und Schüler der Ratoldusschule forschen zur Namensgebung ihrer Schule. Die Ergebnisse werden in einer Ausstellung sowie auf der Internetseite der Schule präsentiert.
- Petite Cigale: Nähen, Französisch-Kurse und Zaubern – Kinder entdecken in der privat geführten Einrichtung des Vereins Petite Cigale in Markelfingen ihre Kreativität.
- Lange Shoppingnacht: Die Aktionsgemeinschaft Radolfzell lädt dazu ein, die Stadt und ihre Geschäfte bei Nacht zu erkunden. Mit Lichtinstallationen, einer Modenschau, Präsentation von Handwerksbetrieben und anderen Aktionen. Bis 22 Uhr feiern in der Innenstadt!
- Der Inklusionsverein organisiert ein Sportwochenende für alle: Wheelsocket, Tanz und Yoga – Bewegung kennt keine Barrieren!
- Radolfzell in Bewegung: Die IG Sport Radolfzell verwandelt den Marktplatz in eine Sportarena – Mitmachspaß für jedes Alter.
- An(ge)kommen in Radolfzell? Wie identifizieren sich Menschen mit Migrationsgeschichte heute mit der Stadt Radolfzell? Dr. Handan Aksünger-Kizil realisiert ein Erzählprojekt mit Spaziergängen und Dialogen über Identität und Miteinander.
- Dschungelveranda: Die Bürgerinitiative Stadtverschönerer möchte grüne Treffpunkte vor der Haustür etablieren – für ein besseres Klima und den nachbarschaftlichen Austausch.



Die Vertreterinnen und Vertreter der ausgewählten Bürgerprojekte freuen sich mit Oberbürgermeister Simon Gröger (ganz rechts), Bürgermeisterin Monika Laule (erste Reihe, 5. von links) sowie Jens Heinert von der Sparkasse Hegau-Bodensee (ganz links) darauf, ihre Ideen in die Tat umzusetzen.  
Bild: Kultur Radolfzell

## KULTUR-BILDUNG-UNTERHALTUNG

### TOURISMUS UND EVENTS

#### Auf den Spuren Ratolds

##### Stadtführung durch die historische Altstadt

Bischof Ratold von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Bei der Stadtführung erfahren Sie, wie sich daraus zunächst ein Fischerdorf und Wallfahrtsort und schließlich das heutige Radolfzell entwickelte.

Vom Stadtmuseum in der „Alten Stadtapotheke“ startet der Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen Stadtführung. Außerdem führt der Rundgang u.a. zu dem historischen Gebäude des Spitals und dem Österreichischen Schösschen.

Termin: Samstag, 21.06.2025, 11.00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorstraße 3

Kosten: 10,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, [www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de) oder unter [reservix.de](mailto:reservix.de)

#### Weinwanderung auf den Galgenberg

##### „Wo Rebholz-Weine zusammenfließen, liegt Liggeringen“ ...wo sie angebaut werden, wandern wir hin.

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft am Bodensee. Genießen Sie gleichzeitig regionale Produkte und erfahren Sie mehr über deren Herstellung.

Nach einer kurzen Busfahrt nach Moos (Bushaltestelle "Grüner Baum"), führt die Wanderung durch Gemüsegelder. Unterwegs gibt es einen Zwischenstopp bei einem Secco-Stand, der auch getrocknetes Höri-gemüse (Hersteller Duventäster-Maier) anbietet. Im weiteren Verlauf wird die Firma Käse-Schober in Bohlingen besucht inklusive Verkostung mit Weißwein und Käse/Bauernbrot. Anschließend geht's mit Geschichte und Geschichten über das Schloss Bohlingen und die Kirche zum Anstieg auf den Galgenberg, wo Näheres zu den Anbauflächen des Weingut Rebholz (Liggeringen) zu erfahren ist. Die Rückfahrt nach Radolfzell erfolgt mit dem Bus ab Bohlingen. Bei Regenwetter findet die Veranstaltung nicht statt.

Termin: Samstag, 21.06.2025, 13.30 bis ca. 19.30 Uhr

Wanderstrecke: ca. 6 km, 100 Höhenmeter auf und ab

Treffpunkt: Bahnhof Radolfzell

Rückfahrt: nach Radolfzell mit dem Bus ab Bohlingen

Kosten: Einzelticket: 39,50 Euro,

Kosten für ÖPNV werden extra berechnet.

Angeboten werden 4 Weine und 1 Secco des Weinguts Hans Rebholz aus Liggeringen, mit den Lagen Bohlingen, Weiler und Gaienhofen, Eigenprodukte der Firma Käse-Schober und getrocknetes Höri-Gemüse der Firma Duventäster-Maier aus Moos.

Die Teilnehmer werden gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil und der Witterung angepasste Kleidung zu achten. Bitte auch ausreichend Wasser für unterwegs einplanen.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell,

Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,

[www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de)

#### Geführte Wanderung

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft am Bodensee.

Termin: Samstag, 21.06.2025,

13.00 bis ca. 18.00 Uhr

Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft rund um Radolfzell. Die Route wird rechtzeitig auf [www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de) bekannt gegeben bzw. kann in der Tourist-Information erfragt werden.

Kosten: Einzelticket: 7,00 Euro

Die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet.

Die Teilnehmer werden gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil und der Witterung angepasste Kleidung zu achten.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell,

Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,

[www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de)

#### Achtsamkeits-Rundtour Mindelsee

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft um den Mindelsee ganz bewusst und nehmen Sie Abstand vom Alltag.

Termin: Montag, 23.06.2025, 16.00 Uhr

Dauer: ca. 3 Stunden

Treffpunkt: Treffpunkt beim Parkplatz Waldfriedhof / Markelfingen

Kosten: 20,00 Euro

Achtsamkeit ist die Kunst, im Jetzt anzukommen und in wachem Kontakt mit der Natur

und sich selbst zu sein. Um die Achtsamkeit noch bewusster wahrzunehmen machen wir spezielle Übungen frühmorgens, wie z.B. Atemübungen, Gehmeditation, sowie Übungen zu den fünf Elementen der Achtsamkeit, wir üben manchmal in Stille oder mit Partner/in.

Die Teilnehmer darum gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil, Getränke, nach Bedarf Vesper und der Witterung angepasste Kleidung zu achten. Änderungen vorbehalten.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell,

Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,

[www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de)

#### Sonnenuntergangsfahrt

Bei einer flüsterleisen Rundfahrt auf dem HELIO Solarschiff erleben die Gäste den einmalig schönen Sonnenuntergang auf dem Untersee.

Karten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Radolfzell, beim Strandcafé Mettnau und online auf der Website des Strandcafés erhältlich. Reservierungen sind ausschließlich bei dem Restaurant Strandcafé Mettnau möglich. Bei Sturmwarnung und starkem Regen finden die Fahrten nicht statt.

Preis pro Person 19,50 Euro, ermäßigt

17,50 Euro und Kinder 6-15 Jahre 10,00 Euro

Termine: Dienstag, 24.06.2025 und Donnerstag, 26.06.2025 jeweils von 20.30 - 22.00 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Tickets:

Strandcafé Mettnau, Strandbadstraße 102, Tel. 0173 / 953 78 49, oder online unter [strandcafe-mettnau.de](http://strandcafe-mettnau.de)

Tourist-Information Radolfzell,

Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500,

[www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de)

#### Radolfzeller Abendmarkt 2025

##### Einzigartige kulinarische Erlebnisse und eine lebendige Atmosphäre: Der Radolfzeller Abendmarkt ist zurück

Der Sommer ist da und mit ihm kehrt der heiß ersehnte Radolfzeller Abendmarkt zurück. Die Veranstaltung wird in diesem Jahr vom 26. Juni bis zum 11. September jeden Donnerstagabend von 16.00 bis 21.00 Uhr wieder in der malerischen Innenstadt auf dem Marktplatz von Radolfzell stattfinden. Der Abendmarkt Radolfzell ist weithin bekannt für sein vielfältiges kulinarisches Angebot, seine einzigartige Atmosphäre und bietet die Möglichkeit zum Einkaufen und

Schlemmen bei Live-Musik. Den Besuchern wird eine breite Palette von regionalen und internationalen Köstlichkeiten, darunter lokale Spezialitäten, Street Food aus aller Welt, herzhafte Burger, feurige Nachos, Langos, Kaffeespezialitäten, erfrischende Getränke und vieles mehr zum Probieren angeboten. Die Marktstände werden von lokalen Produzenten, talentierten Köchen und leidenschaftlichen Food-Truck-Besitzern betrieben, die ihre besten Kreationen präsentieren.

Neben dem kulinarischen Angebot gibt es auf dem Abendmarkt Radolfzell auch ein vielfältiges Unterhaltungsprogramm. Musikalische Darbietungen von lokalen Künstlern und Bands sorgen für eine mal entspannte, mal mitreißende Atmosphäre und laden zum Tanzen und Mitsingen ein. Den musikalischen Startschuss am Eröffnungabend übernimmt das Zeller Hannover-Sextett.

Bühnenprogramm:

Live-Musik jeweils von 16.30 bis 20.30 Uhr

26.06. Hannoken	(Blasmusik)
03.07. Potatoes	(Pop, Rock, Blues und Funk)
10.07. Eddy Danco	(Brit- und Deutsch-Pop)
17.07. Best of us	(Oldies, Blues, Rock & Pop)
24.07. Acoustic Moments	(Rock & Pop)
31.07. DiDa & Friends	(Soul, Folk, Rock, Pop)
07.08. Ben Stone	(Rock- & Bluesklassiker der 60er/70er)
14.08. voxxboxx	(Soul, Latin, Jazz)
21.08. Memphis Blue Dogs	(Rock'n Roll, Blues, Swing, Pop)
28.08. Harris Fotiadis & Band	(Rock'n Roll der 60er bis heute)
04.09. Va Bene Combo	(Wirtschaftswunder 50er/60er)
11.09. Schlossbergmusikanten	(Böhmische Blasmusik)

#### Außerdem

17. Juli - Motto: „Tanzabend“ mit der Tanzschule Vögtler Radolfzell

24. Juli: Bücherflohmarkt des Freundeskreises Stadtbibliothek am Österreichischen Schlösschen

14. August - Motto: „Soulabend“

11. September - Motto: „Herbstabend“

Unterstützt werden die Radolfzeller Abendmärkte von der Sparkasse Hegau-Bodensee.

Weitere Informationen zum Abendmarkt Radolfzell finden Sie unter [www.radolfzell-tourismus.de/abendmarkt](http://www.radolfzell-tourismus.de/abendmarkt).

## Radolfzeller Filmnächte

### Tickets ab Ende Juni im Vorverkauf erhältlich

Am letzten Juli-Wochenende und noch vor dem Start der Sommerferien plant die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH (TSR) wieder ein Freiluftkino am Bodenseeufer.

Am Freitagabend, 25.07.2025 wird die Filmbiografie „Like A Complete Unknown“ über Bob Dylan gezeigt. Am Samstagabend, 26.07.2025 sorgt die Familienkomödie „Der Buchspazierer“ für beste Unterhaltung.

Tickets sind für beide Filme ab Montag, 23.06.2025 im Vorverkauf zum Preis von 13 Euro (Ermäßigt für Jugendliche, Schüler, Studenten, Bundesfreiwillige, Teilnehmer FÖJ/FSJ, Schwerbehinderte und Inhaber der Zeller Karte: 12 Euro) in der Tourist-Information Radolfzell, Seestr. 30 und an der Abendkasse zum gleichen Preis erhältlich. Einlass für die Filmnächte ist um 20.30 Uhr, Filmbeginn um ca. 21.30 Uhr. Sollte das Wetter an einem der Abende nicht mitspielen, gibt es mit Sonntag, 27. Juli einen Ausweichtermin. Die Absage bzw. Verschiebung wird rechtzeitig auf [www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de) bekannt gegeben.

Unterstützt werden die Radolfzeller Filmnächte von der Volksbank Konstanz und der Stadtwerke Radolfzell GmbH.

## Aktionstag „Herz für Kinder“

### Anmeldung für den Kinderflohmarkt jetzt möglich

Am Samstag, 5. Juli findet traditionell der Radolfzeller Aktionstag „Herz für Kinder“ statt. Organisiert wird der Aktionstag „Herz für Kinder“ von der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH mit Unterstützung des Familienverbandes Radolfzell.

Ein fester Bestandteil des Aktionstages ist der Kinderflohmarkt, der jedes Jahr ein großer Besuchermagnet ist. Unter dem Motto „von Kindern für Kinder“ werden in der Sankt-Johannis-Straße Spielwaren und Kleidung angeboten. Es können sich alle Kinder, auch mit Wohnort außerhalb Radolfzells, anmelden. Die Standgröße beträgt einheitlich 2x2 Meter und kostet 4 Euro. Der Erlös aus den Standplatzeinnahmen wird gespendet. Für den Standplatz sind Teppiche und Sitzgelegenheiten erlaubt. Auf Tische, Kleiderstangen oder Ähnliches sollte verzichtet werden. Standplatzanmeldungen nimmt die Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, ab sofort entgegen oder können auch direkt online über den QR-Code gebucht werden.

Weitere Informationen: Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Seestraße 30, Tel.: 0 77 32 / 81-500; [info@radolfzell-tourismus.de](mailto:info@radolfzell-tourismus.de), [www.radolfzell-tourismus.de/herz-fuer-kinder](http://www.radolfzell-tourismus.de/herz-fuer-kinder)



## KULTURBÜRO

### Peppige Videos für Social Media

Cooler Clips, schnelle Schnitte, starke Effekte: Wer wissen will, wie man mit dem Smartphone kreative Kurzvideos für Instagram, TikTok oder YouTube Shorts erstellt, sollte sich „REEL IT!“ nicht entgehen lassen. Der kostenfreie Workshop des Fachbereichs Kultur richtet sich an Jugendliche zwischen 12 und 16 Jahren und findet am Samstag, 12.07.2025 von 15.00 bis 18.00 Uhr im Milchwerk statt. Wer mit von der Partie sein möchte, sollte sich bis Freitag, 04.07.2025 per E-Mail an die Adresse [kultur@radolfzell.de](mailto:kultur@radolfzell.de) anmelden. Schnell sein lohnt sich: Die Plätze sind begrenzt!

In rund drei Stunden zeigt die Grafikerin und Webdesignerin Iva Özyurt den Teilnehmenden, wie sie mit der kostenlosen App CapCut eigene Videos drehen, schneiden und mit Texten, Sounds und Effekten so richtig aufpeppen können. Vorkenntnisse sind nicht nötig – nur ein Smartphone, ein Ladekabel und ganz viel Lust auf Kreativität. Verwirklicht werden kann das kostenfreie Angebot dank der Unterstützung der Werner und Erika Messmer-Stiftung.

### Social Media-Wettbewerb für Jugendliche

Der Workshop bietet beste Voraussetzungen für die Teilnahme an einem Video-Wettbewerb des Fachbereichs, an dem sich alle Social Media-Fans im Alter von 12 bis 16 Jahren beteiligen können. Gesucht werden dabei kurze, abwechslungsreiche, kreative Clips über kulturelle Veranstaltungen in Radolfzell – zum Beispiel Konzerte, Kunstausstellungen, Theaterstücke, Tanzdarbietungen oder Stadtfeste. Der Wettbewerb startet am 12.07.2025. Das Kultur-Team freut sich auf Zusendungen von Videos von maximal zwei Minuten Länge an die Adresse [kultur@radolfzell.de](mailto:kultur@radolfzell.de). Der Einsendeschluss ist der 14.09.2025. Die zehn besten Beiträge werden mit attraktiven Preisen prämiert.

### Daten:

**Workshop:** Samstag, 12.07.2025, 15.00 bis 18.00 Uhr, Milchwerk Radolfzell, Teilnahme kostenfrei, für Jugendliche im Alter von 12 bis 16 Jahren, Anmeldung erforderlich bis Freitag, 04.07.2025, per E-Mail an die Adresse [kultur@radolfzell.de](mailto:kultur@radolfzell.de)

**Wettbewerb:** ab Samstag, 12.07.2025, Einsendeschluss am Sonntag, 14.09.2025, für Jugendliche im Alter von 12 bis 16 Jahren, Zusendung von Filmen mit maximal zwei Minuten Länge an: [kultur@radolfzell.de](mailto:kultur@radolfzell.de)



In einem Video-Workshop können Jugendliche lernen, wie sie tolle Reels für Social Media erstellen können. Bild: Kultur Radolfzell

## VILLA BOSCH

Fabelwesen  
und fantastische Tiere

Nach Herzenslust mit unterschiedlichen Farben experimentieren, zeichnen und gestalten: Im „Kunstlabor“ der Radolfzeller Künstlerin Mirjam Wingender in der Villa Bosch können Kinder, Jugendliche und Erwachsene sich kreativ so richtig austoben und ihrer Fantasie freien Lauf lassen. Im Kreativ-Workshop „Fabelwesen und Fantastische Tiere“ am Samstag 28.06.2025 können Kinder ab fünf Jahren von 14.30 bis 17.00 Uhr in die magische Welt der Fantasie eintauchen und ihre eigenen Fabelwesen zum Leben erwecken. In dem Workshop lernen die Kinder, wie sie mit Malerei, Zeichnung und Collage ihre Vorstellungen auf Papier bringen können. Inspiriert werden sie dabei auch durch einen Rundgang durch die laufende Ausstellung in der Villa Bosch. Die Kosten belaufen sich auf 30,00 Euro inklusive Material pro Person. Wer gerne mit von der Partie sein möchte, wird gebeten, sich direkt bei Mirjam Wingender anzumelden: Telefon 0151 / 23 22 90 62, E-Mail [info@mirjamwingender.de](mailto:info@mirjamwingender.de). Informationen zu Workshops gibt es auch auf der Internetseite <https://mirjamwingender.de/workshops>



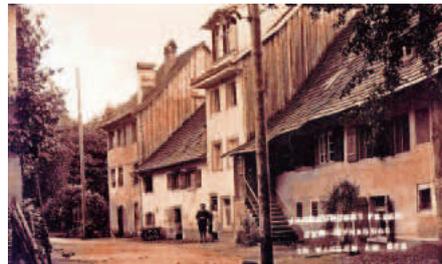
Ihre eigenen Fabelwesen zum Leben erwecken können Kinder in einem Kreativ-Workshop mit Mirjam Wingender. Bild: Mirjam Wingender

## STADTMUSEUM

## Ein Sommer voller Hoffnung

„Ein Sommer voller Hoffnung – Jüdisches Leben auf der Höri 1933 bis 1936“ lautet der Titel des Vortrags, den Helmut Fidler in Kooperation mit der Heinrich-Böll-Stiftung Baden-Württemberg am Donnerstag, 26.06.2025 um 19.00 Uhr im Stadtmuseum hält. Obwohl bereits nach der Machtergreifung systematische antisemitische Ausgrenzung und Verfolgung zum Alltag gehörten, konnten in den ersten Jahren der NS-Diktatur auf der Halbinsel Höri jüdische Kinder in Sommercamps ihre jüdische Identität erleben und festigen. Junge Jüdinnen und Juden erlernten im Horner Demeterbetrieb Michaelshof Gartenbautechniken und hofften auf einen Erfolg ihrer Auswan-

derungs- und Visaanträge. Trotz des Widerstands der örtlichen NS-Organen genehmigte das Kulturministerium dort eine jüdische Jugendherberge. Drei Jahre dauerte es, bis auch hier der Antisemitismus siegte. In seinem Vortrag geht der Historiker Helmut Fidler auf einzelne Schicksale ein und zeichnet ihre Lebenswege nach. Die Teilnahme kostet 5,00 Euro, um Anmeldung per E-Mail an [museum@radolfzell.de](mailto:museum@radolfzell.de) oder Telefon 0 77 32 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag) wird gebeten.



Die ehemalige Synagoge auf der Höri. Bild: Stadtarchiv Radolfzell

Radolfzell  
unter dem Hakenkreuz

Vor 80 Jahren ging der 2. Weltkrieg zu Ende. Unzählige Dokumente, Bücher und Filme widmen sich diesem Kapitel deutscher Geschichte. Doch wie sah der Alltag jener Zeit in Radolfzell aus? Was geschah an der sogenannten „Heimatfront“? Antworten auf diese Fragen gibt die neue Sonderausstellung „Diktatur. Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 – 1948“, die derzeit im Stadtmuseum Radolfzell zu sehen ist. Sie wirft Schlaglichter auf die Jahre von 1933 bis in die unmittelbare Nachkriegszeit in der Stadt am Untersee.

Begleitend zur Sonderausstellung bietet das Stadtmuseum ein vielseitiges und umfangreiches Rahmenprogramm mit Vorträgen, Filmabenden, Führungen, Gesprächsrunden und Themenführungen an. Die Veranstaltungen laden dazu ein, sich vertieft mit einzelnen Aspekten der Geschichte auseinanderzusetzen, persönliche Perspektiven kennenzulernen und in den Dialog mit Zeitzeugen sowie Historikerinnen und Historikern zu gehen.

## Begleitprogramm

Donnerstag, 26.06.2025, 19.00 Uhr  
Vortrag „Ein Sommer voller Hoffnung“ – Jüdisches Leben auf der Höri 1933 bis 1936, Stadtmuseum

Donnerstag, 03.07.2025  
Filmabend „(Un)Vergessen – ein Zeitzeuge erzählt“, mit Constanze Fleiner und Zeitzeuge Robert Eck, Stadtmuseum

Donnerstag, 10.07.2025, 19.00 Uhr  
Vortrag von Prof. Dr. Jürgen Klöckler „Der alliierte Luftkrieg in Radolfzell und seinen späteren Ortsteilen“, Friedrich-Werber-Haus, Marktplatz 7

Sonntag, 14.09.2025, 11.00 Uhr  
„Stadtführung Radolfzell im Nationalsozialismus“, Luisenplatz

Donnerstag, 18.09.2025, 19.00 Uhr  
„Kindheit im Krieg – Jugend in der Besatzungszeit“, Filmabend mit dem Filmclub Singen-Radolfzell, Stadtmuseum Radolfzell

Freitag, 19.09.2025, 14.00 Uhr  
„Kaserne, Schießstand, Waldfriedhof“, Fahrradtour zur Geschichte des Nationalsozialismus in Radolfzell, Treffpunkt am Stadtmuseum Radolfzell

Donnerstag, 25.09.2025, 19.00 Uhr  
„Schluss mit Lustig! – Radolfzeller Fastnacht im Nationalsozialismus“, Vortrag von Michael Fuchs, Friedrich-Werber-Haus

Freitag, 26.09.2025, 15.00 Uhr  
„Führung durch die Sonderausstellung ‚Diktatur. Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 – 1948‘“, Stadtmuseum Radolfzell

Donnerstag, 02.10.2025, 20.00 Uhr  
„Kulturnacht – Radios der 1930er und 1940er Jahre“, Stadtmuseum Radolfzell

Freitag, 24.10.2025, 15.00 Uhr  
„Führung durch die Sonderausstellung ‚Diktatur. Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 – 1948‘“, Stadtmuseum Radolfzell

Donnerstag, 06.11.2025, 19.00 Uhr  
„Kaserne, Kriegerdenkmal und Kraft durch Freude – Radolfzell 1933 – 1939“, Vortrag von Sebastian Hausendorf, Stadtmuseum Radolfzell

Donnerstag, 08.11.2025, 10.00-16.00 Uhr  
Widerrede am Mittagstisch – Populisten contra geben, Workshop der Heinrich Böll Stiftung Baden-Württemberg, Infos folgen in Kürze

Donnerstag, 13.11.2025, 19.00 Uhr  
„Den Toten aller Kriege – Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge“, Vortrag von Bernhard Diehl, Stadtmuseum Radolfzell

Donnerstag, 20.11.2025, 14.00 Uhr  
„Museumscafé – Leben unter dem Hakenkreuz“, Stadtmuseum Radolfzell

Freitag, 21.11.2025, 15.00 Uhr  
„Führung durch die Sonderausstellung ‚Diktatur. Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 – 1948‘“, Stadtmuseum Radolfzell

Donnerstag, 27.11.2025, 19.00 Uhr  
„Leichen im Keller“, Filmabend mit Regisseur Günther Köhler, Stadtmuseum Radolfzell

Donnerstag, 15.01.2026, 19.00 Uhr  
„Karl Ruby – katholischer Widerstand als Jugendarbeit“, Vortrag von Hildegard Bibby, Stadtmuseum Radolfzell

Donnerstag, 05.02.2026, 19.00 Uhr  
„Der Nationalsozialismus und wir“, Vortrag  
von Dr. Andreas Sommer, Stadtmuseum Ra-  
dolfzell

Detaillierte Informationen zu den einzelnen  
Veranstaltungen sind auf der Internetseite  
des Stadtmuseums zu finden, [www.stadtmuseum-  
radolfzell.de](http://www.stadtmuseum-radolfzell.de).

Um Anmeldung zu den Veranstaltungen  
per E-Mail an [museum@radolfzell.de](mailto:museum@radolfzell.de) oder  
Telefon 0 77 32 / 81-530 (Donnerstag bis  
Sonntag) wird gebeten.

Das Stadtmuseum Radolfzell ist donners-  
tags bis sonntags von 11.00 bis 17.00 Uhr  
geöffnet. Weitere Informationen sind unter  
Tel. 0 77 32 / 81-530 zu den Öffnungszeiten  
oder unter [www.stadtmuseum-radolfzell.de](http://www.stadtmuseum-radolfzell.de)  
erhältlich.

## KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

### Angebote im Lollipop

#### Offene Angebote - ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 19. Juni und Freitag, 20. Juni  
hat das Lollipop geschlossen.

Dienstag, 24. Juni von 15.30 - 18.00 Uhr  
Offener Treff – Alles was rollt  
Stage Ensemble Lollipop: Puppentheater  
Start vom Wegetraining mit der Gemein-  
schaftsunterkunft Kasernenstraße

Mittwoch, 25. Juni von 15.00 - 17.00 Uhr  
Clean Up rund ums Lollipop mit den Stadt-  
verschönerern Radolfzell

#### Angebote mit Anmeldung

Montag, 23. Juni von 15.30 - 18.00 Uhr  
Euer Ausflug auf den Spielplatz  
Anmeldung auf Papier vorab im Offenen  
Treff

## MILCHWERK RADOLFZELL

### Schwäbische Comedy

Die Kächeles, Link Michel, Wolfgang Heyer  
und Leibssle: Am Sonntag, 09.11.2025 wird  
im Milchwerk von 19.00 bis 22.00 Uhr bei  
der „Schwabernacht“ das Zwerchfell strapa-  
ziert. Die Gäste können bei der großen  
Comedy-Show mit den besten Comedians  
in Baden-Württemberg einen Abend voller  
schwäbischer Comedy, Kabarett und Musik  
erleben – so witzig, dass selbst die Maulta-  
schen vor Lachen vom Teller hüpfen. Unter  
dem Label „Comedy aus dem wilden Ländle“  
versammeln sich immer wieder erlesene  
schwäbische Spitzenkünstler zu einer wil-  
den „Schwabernacht“ auf ausgesuchten  
Bühnen. Die Zusammensetzung für diese  
Mixedshows ist bei jedem Termin eine an-  
dere: Die Comedians sind dieses Mal: die

Kächeles, Link Michel, Leibssle & Wolfgang  
Heyer, die kuriose Einblicke in ihre schwä-  
bische Seele geben. Kurzweilig, abwechs-  
lungsreich und voll umwerfender Komik.  
Ein wahrer Pflichttermin für alle, die gerne  
und herzlich lachen wollen.

## STADTBIBLIOTHEK

### Wunschliste für technische Geräte

Seit ein paar Jahren bietet die Stadtbiblio-  
thek die Möglichkeit, verschiedene techni-  
sche Geräte auszuleihen. Dieses Angebot  
soll nun erweitert werden. In einer Umfra-  
ge dürfen die Nutzerinnen und Nutzer ihre  
Wünsche für weitere Anschaffungen ange-  
ben. Hierfür hängt in der Stadtbibliothek  
ab sofort eine Liste aus, auf der jeder seine  
Anregungen notieren oder die bisherigen  
Vorschläge mit farbigen Punkten markieren  
kann.

Bisher stehen in der Stadtbibliothek unter  
anderem verschiedene e-book-Reader,  
diverse Kameras (GoPro, Camcorder, Wär-  
mebildkamera, Wildkamera, eine Sofort-  
bildkamera) sowie Zubehör für die Her-  
stellung von Videos zur Verfügung. Von  
Beleuchtungszubehör über Mikrofone bis  
zum Green-Screen ist für ein fast professio-  
nelles Filmstudio alles vorhanden und kann  
mit nach Hause genommen werden. Eben-  
so dürfen ein Dia-Digitalisierungsgerät, ein  
Beamer und der Schneidplotter „Cricut Joy“  
zu Hause getestet werden. Besonders be-  
liebt ist die VR-Brille, mit der sich Personen  
in virtuellen Welten bewegen können.

Für Kinder und Jugendliche sind verschie-  
dene Coding-Roboter und Platinen verfü-  
bar, zum Beispiel der gestreifte Bee-Bot für  
die Kleineren, zudem der Blue-Bot, Dash  
Wonder und der Ozobot Evo. Die fortge-  
schrittenen Programmierenden dürfen sich  
über den Makey-Makey oder Calliope-Pla-  
tinen freuen. Heiß begehrt sind zudem die  
Nintendo Switch-Konsolen sowie die dazu  
gehörenden Spiele. Auch Tonie-Boxen mit  
vielen Figuren und Tiger-Boxen, mit denen  
sich Kinder Geschichten anhören können,  
können ausgeliehen werden.



Eine Auswahl der technischen Geräte, die in der  
Stadtbibliothek ausgeliehen werden können.  
Bild: Stadtbibliothek Radolfzell

## WEITERE VERANSTALTUNGEN

### Zeller Kultur

#### Mettnau Summernights mit B12

Wer sich gerne an Elmar Hörig und seine  
SWF 3 Musikbox zurückerinnert, der ist bei  
B12 genau richtig. Denn die Musik, die es  
in der Musikbox zu hören gab, die gibt es  
bei bei B12 live und mit viel Dampf. Lecker  
gecoverte Songs von Toto, den Eagles, Car-  
los Santana, Police, Manfred Man, Lenny  
Kravitz, Paulo Mendonca u.a. – gespielt auf  
Topniveau von einer Band, die seit fast 30  
Jahren auf verschiedenen Festivitäten zu  
hören ist.

Fünf Musiker, die von Funk bis Rock alle Stil-  
richtungen leben, unterhalten ihr Publikum  
mit Songs aus dem vergangenen Jahrhun-  
dert. Keine Oldieband, aber eine Band, die  
alle Herzen jener erreicht, die durch die gute  
Schule der 1970er und 1980er Jahre gingen.  
Ungetrübte Spielfreude und Spontanität  
garantieren eine explosive Programm-Mix-  
tur. Besetzung: Barbara Klobe (Keyboards/  
voc), Frank Denzinger (Drums), Volker Wag-  
ner (Sax/voc), Ad Schwarz (Guit/voc), Tho-  
mas Klatt (Bass/voc)

Wo und wann: Alte Konzertmuschel Mett-  
nau, Scheffelstraße 42, Freitag, 27.06.2025,  
20.00 Uhr. Eintritt frei – Spenden willkom-  
men. Sollte das Konzert wetterbedingt  
ausfallen, wird dies so früh wie möglich auf  
[www.zellerkultur.de](http://www.zellerkultur.de) bekannt gegeben.

#### Jazz Open mit The Uli Binetsch Fusion Quartet

Kompromissloser, kantiger Fusion-Jazz aus  
den 1980er Jahren mit einer ordentlichen  
Portion Funk meldet sich mit „The Uli Bi-  
netsch Fusion Quartet“ zurück. Schonungs-  
los schiebende Beats, Themen und Groo-  
ves mit Ohrwurmpotential und in virtuose  
Sphären aufsteigende Improvisationen.  
Alles echt, handgemacht. Vier Freiburger  
Jazzmusiker lassen die Funken sprühen - Uli  
Binetsch (tb), Philipp Moehrke (keys), Jör-  
gen Welander (bass) und Matthias Fuchsle  
(drums). Das Groove-Package beinhaltet  
meist eigene Tunes und Musik von Bob  
Mintzer, George Duke, Jeff Lorber und Nils  
Landgren.....und ganz außergewöhnlich:  
eine Funk-Nummer mit Alphorn.

Wo und wann: Alte Konzertmuschel Mett-  
nau, Scheffelstraße 42, Sonntag, 29.06.2025,  
11.00 Uhr. Eintritt frei – Spenden willkom-  
men.

### Fluxi Datz

#### Ausstellung vom 20. Juni bis 2. August

Am 20.06.2025 eröffnet die Ausstellung  
Fluxi Datz im KFZ – Kunst für Zukunft in Ra-  
dolfzell am Bodensee. Gezeigt werden Po-  
sitionen zeitgenössischer Kunst von Renke  
Brandt (Fotografie), Tintin Patrone (Sound

& Installation), Benedikt Waldmann (Installation) und Karen Winzer (Intervention). Die Arbeiten eröffnen unterschiedliche Perspektiven auf transformative Prozesse und gesellschaftlichen Wandel.

Bis zur Finissage am 02.08.2025 wird die Ausstellung durch ein umfangreiches Begleitprogramm ergänzt. Mit vielfältigen Angeboten kultureller Bildung lädt Fluxi Datz dazu ein, sich intensiv mit den präsentierten Inhalten auseinanderzusetzen. Besucherinnen und Besucher sind eingeladen zu inspizieren, partizipieren und experimentieren.

Fluxi Datz versteht sich als offener Raum für Reflexion, Austausch und aktives Handeln. Die Ausstellung möchte insbesondere dazu anregen, Prozesse des Wandels nicht nur zu beobachten, sondern bewusst mitzugestalten.

Eröffnung: Freitag, 20.06.2025, 19.00 Uhr  
 Laufzeit und Öffnungszeiten:  
 20. Juni – 2. August, Donnerstag bis  
 Sonntag, 17.00 - 21.00 Uhr  
 Finissage: Samstag, 02.08.2025,  
 17.00 - 24.00 Uhr

Ort: KFZ – Kunst für Zukunft,  
 Friedrich-Werber-Straße 13 + 15 in Radolfzell  
 Informationen und Begleitprogramm unter:  
[www.kfz-radolfzell.de](http://www.kfz-radolfzell.de)

### Autogenes Training auf der Mettnau

6 Kurseinheiten á 60 Minuten  
 Kurszeit: Dienstags von  
 17.30 Uhr – 18.30 Uhr  
 Ort: Kurmittelhaus / kleine Halle  
 Start: 08.07.2025  
 Kosten: 74 Euro  
 Anmeldung unter: [shop.mettnau.com](http://shop.mettnau.com)

Das Autogene Training nach J.H. Schultz ist eine Tiefenentspannungstechnik, mit deren Hilfe der regelmäßig Übende neben einer höheren Stresstoleranz eine Verbesserung seiner allgemeinen Lebensqualität erreichen kann.

Menschen, die das Autogene Training beherrschen, verbessern ihre grundlegende Lebenseinstellung, sie gehen mit schwierigen, belastenden Situationen gelassener um, aktivieren die Selbstheilungskräfte des Körpers und steigern ihr Wohlbefinden. Wissenschaftlich bewiesen ist auch die positive Auswirkung dieser Entspannungstechnik bei Schlafproblemen, Allergien, Herz-Kreislauferkrankungen und psychosomatisch bedingten Krankheiten.

(Dieser Kurs ist ein Angebot für Selbstzahler und wird von den Krankenkassen nicht übernommen bzw. bezuschusst)

## ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

### Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 18.06. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Fr. 20.06. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Sa. 21.06. Biomüll, Restmüll, roter Deckel
Mi. 25.06. Biomüll, Blaue Tonne	Do. 26.06. Biomüll, Blaue Tonne	Fr. 27.06. Biomüll, Blaue Tonne

**Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen.** Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

### Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke, Konstanzer Straße 20/4  
 Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibepflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

#### Öffnungszeiten

Dienstag 8.00 - 10.00 Uhr  
 Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 9.00 - 13.30 Uhr

Im Wertstoffhof werden Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

### Abfallinfos

Telefon 0 77 32 / 81-219  
[www.radolfzell.de/abfall](http://www.radolfzell.de/abfall)

### Problemmüll

Kostenlose Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten bis max. 20 kg.

Böhringen – Beim Friedhof  
 Dienstag, 24.06.2025, 10.45 – 12.45 Uhr

### Bioabfall nur in Zeitungspapier oder Papierbeutel verpacken

Leider füllen noch immer zu viele Haushalte ihren Bioabfall in Plastikbeutel und geben ihn so in die Biotonne. Dies ist nicht nur unökologisch, sondern belastet überdies die Gebührenzahler. Denn die Plastikbeutel müssen mühsam aus dem Bioabfall aussortiert werden. Anschließend werden sie verbrannt, was zu höheren Kosten führt. Da sich Plastikbeutel zudem niemals restlos aussortieren lassen, gelangen Einzelstücke in die Vergärungs- und Kompostierungsanlagen und über den dort hergestellten Kompost auf die Felder oder in den Garten. In einer gemeinsamen Aktion bitten das Umweltministerium, der Landkreistag und der Städtetag darum, darauf zu achten, dass keine Kunststoffbeutel in den Biomüll gelangen.

Die Entsorgung von Bioabfällen in Sammelbeuteln aus Kunststoff ist seit jeher verboten. Biologisch abbaubare Sammelbeutel sind seit 01.01.2025 im Landkreis Konstanz ebenfalls verboten. Da sie die Bioabfall-Verwertung vor zwei Probleme stellen: Einerseits können sie bei der Sortierung nicht eindeutig von Kunststoffsammlbeuteln unterschieden werden. Andererseits reicht die Zeit zwischen der Entsorgung von Bio-

abfällen in der Biotonne und der Abholung bis zur Anlieferung beim Verwerter nicht aus, damit sich die Beutel zersetzen können. Das führt dazu, dass sie genau wie andere fälschlicherweise in der Biotonne entsorgten Gegenstände Fremd- bzw. Störstoffe im Bioabfall darstellen.

Damit eine qualitativ hochwertige Verwertung der angelieferten Bioabfälle stattfinden kann, müssen Fremd- bzw. Störstoffe durch vorgelagerte Verarbeitungsschritte aufwendig von den eigentlichen Bioabfällen getrennt werden, um Rückstände in den Endprodukten, wie beispielsweise Kunststoffschmispel im Kompost, zu vermeiden.

### Zu Verschenken

Gefrierschrank Elektrolux, ca. 15 Jahre alt, Energieeffizienzklasse unbekannt, 5 Schubladen, Außenmaße 55x55x125 cm  
 Telefon: 0174 / 451 47 14

Umzugskartons mittlere Größe  
 Telefon: 0178 / 319 15 39

2er Couch  
 B: 190 cm, H: 85 cm, T: 87 cm  
 heller Stoff, pastellfarben gemustert.  
 Für Selbstabholer.  
 Telefon: 0160 / 259 46 12

## KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

### Wildbienen im Klassenzimmer

Einen spannenden Wildbienen-Vormittag verbrachte vor Kurzem die Klasse 2b der Storchenschule Böhringen. Im Auftrag der Stadt Radolfzell stellte die Naturpädagogin Angela Klein diese Tiergruppe mit ihrer Lebensweise vor und baute mit den Kindern eine Nisthilfe aus Schilfhalmen, die auf dem Schulgelände aufgehängt wird. Der Höhepunkt der Projekttag war für die Kinder, zu beobachten, wie Mauerbienen aus den Kokons in ihrer Hand schlüpfen und davon fliegen.



Clara Böcker und Mila Kunze mit einem Mauerbienen-Kokon. Bild: Lea Lambarecht

### Tag der offenen Tür

Am Samstag, 28. Juni feiern die qualifizierten Tagesmütter Kerstin Schlenker und Tanja Fischer ihr einjähriges Bestehen in Form von einem Tag der offenen Tür von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Rosittenstraße 6 in Möggingen. Die Tagesmütter informieren über die Betreuungsform in der Kindertagespflege, führen die Besucher durch die großzügigen Räume und den angrenzenden Garten des Plan(c)kton und beantworten die Fragen. Betreuung in anderen geeigneten Räumen für Kinder von 0-3 Jahren - ältere Kinder auf Anfrage.

### Eltern-Kind-Aktionstag am 26. Juni

im Rahmen der landesweiten Aktionstage Kinder- und Jugendschutz findet am Donnerstag, 26.06.2025 von 10.00 bis 13.00 Uhr in der Villa Finckh, Schützenstraße 16 in Radolfzell, ein Eltern-Kind-Aktionstag unter dem Motto „Gemeinsam stark – Schutz durch Gemeinschaft“ statt.

Die Veranstaltung wird vom Kita-Einstieg Radolfzell organisiert und richtet sich an Familien mit kleinen Kindern. Im Mittelpunkt stehen gemeinschaftliche Aktivitäten, die Vertrauen, Kommunikation und das Wir-Gefühl zwischen Eltern und Kindern stärken. Geplant sind unter anderem kreative Bastelangebote, Spiele zur Förderung des Teamgeistes, Bewegungsaktionen sowie ein gemeinsames Mittagessen.



## RADOLFZELLER ORTSTEILE



### BÖHRINGEN

#### Öffnungszeiten:

Di-Fr 08.00 - 11.30 Uhr  
Mo, Do 15.30 - 18.00 Uhr

#### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Nach Vereinbarung

#### Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

#### Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 - 19.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 92480 • E-Mail: [ov.boehringen@radolfzell.de](mailto:ov.boehringen@radolfzell.de)

### Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Böhringen am Mittwoch, 25.06.2025 um 20.00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses Böhringen

1. Fragestunde
2. Haushalt 2026 - Priorisierung der Maßnahmen im Ortsteil Böhringen
3. Verschiedenes
4. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.

### FC Böhringen

Der FC 09 Böhringen hält am 26.06.2025 um 19.00 Uhr seine jährliche Generalversammlung ab. Die Versammlung findet im Clubheim des FC Böhringen, Singener Straße 40, statt. Der FC 09 Böhringen lädt alle Mitglieder sowie die interessierte Einwohnerschaft zu der Versammlung ein.



## GÜTTINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
nach Vereinbarung

**Ortsteilbibliothek im Rathaus**  
Mo 16.00 - 18.00 Uhr

**Grüncontainer** (April bis November)  
Mo 17.30 – 18.30 Uhr  
Do 16.00 – 17.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Telefon 12361 • E-Mail: [ov.guettingen@radolfzell.de](mailto:ov.guettingen@radolfzell.de)

### Rathaus geschlossen

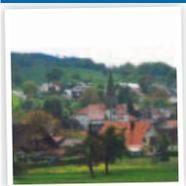
Die Ortsverwaltung ist vom 20.06.2025 bis einschließlich 07.07.2025 geschlossen. In dringenden Fällen helfen die Mitarbeitenden des Bürgerbüros gerne weiter.

### Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Güttingen am **Diens- tag, 01.07.2025** um 19.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Güttingen.

1. Fragestunde
2. Haushalt 2026 - Priorisierung der Maßnahmen im Ortsteil Güttingen
3. Verschiedenes
4. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.



## LIGGERINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr  
Di 15.00 - 18.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
nach Vereinbarung

**Grüncontainer** (April bis November)  
Mo 16.00 – 17.00 Uhr  
Do 17.30 – 18.30 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: [ov.liggeringen@radolfzell.de](mailto:ov.liggeringen@radolfzell.de)

### Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Liggeringen am Donnerstag, 26.06.2025 um 20.00 Uhr im Raum Mühlberg, Rathaus Liggeringen.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
3. Allgemeine Informationen der Stadtwerke Radolfzell
4. Verschiedenes
5. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.

### 5. Jugendfußballcamp

Der SV Liggeringen freut sich vom 27.06. bis 29.06.2025 auf dem Sportgelände in Güttingen ein Fußballjugendcamp für die Altersgruppe Bambinis bis C-Jugend anbieten zu können. In Kooperation mit deinfussballcamp werden die Kinder 3 Tage von 10.00 bis 16.00 Uhr perfekt betreut trainieren können. Die Anmeldung ist ohne Vereinsbindung möglich. Weitere Informationen zum Camp findet man auf der Homepage des SV Liggeringen unter [www.sg-liggeringen-guettingen.de](http://www.sg-liggeringen-guettingen.de). Über eine rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft des SVL.



## MARKELFINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr  
Mi 17.00 - 19.00 Uhr  
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Grüncontainer** (April bis November)  
Mo 17.00 – 18.00 Uhr  
Fr 15.00 – 16.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: [ov.markelfingen@radolfzell.de](mailto:ov.markelfingen@radolfzell.de)

### Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Markelfingen am Donnerstag, 26.06.2025 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
3. Erweiterung Grundschule Markelfingen - Vergabe von Bauauftrag
4. Mobilfunk Markelfingen - Errichtung einer Mobilfunkanlage
5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Die endgültige Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.

### Grüncontainer Markelfingen

#### Neue Öffnungszeiten

Ab Samstag, 28.06.2025 hat der Grüncontainer von 12.30 bis 14.30 Uhr geöffnet. Die Öffnungszeiten montags und freitags fallen weg.

### Markelfingen feiert neue Bolzplatzfläche

Am 28.05.2025 fand in Markelfingen die feierliche Einweihung des neu gestalteten Bolzplatzes statt. Auch wenn der Himmel bedeckt war, war die Stimmung durchweg heiter. Der Platz wurde von den Kindern sofort mit Begeisterung in Beschlag genommen.

In einer kurzen Ansprache bedankte sich Ortsvorsteher Lorenz Thum bei allen Helferinnen und Helfern sowie bei den Sponsoren, die sich an der Umgestaltung beteiligt hatten. „Ohne dieses großartige Engagement hätten wir dieses Projekt kaum realisieren können. Der Bolzplatz ist damit ab sofort wieder lebendiger Mittelpunkt für Spiel und Bewegung im Ort“, unterstrich Thum.



Die vielen Helferinnen und Helfer auf dem neu gestalteten Bolzplatz.

Bild: Ortsverwaltung Markelfingen

## Petite Cigale

Die Kurse der Kreativ-Werkstatt Petite Cigale finden in der Radolfzeller Straße 7 in Markelfingen statt und sind für alle offen, egal wo man wohnt. Weitere Informationen: [www.petite-cigale.de](http://www.petite-cigale.de)

### Häkeln mit Moni

21.06.2025 von 10.00 bis 12.00 Uhr

Anmeldung für alle Termine unter:

[renate-mueller-pasteiner@web.de](mailto:renate-mueller-pasteiner@web.de)

Kosten: 10,00 Euro pro Termin inklusive Materialkosten

### Französisch spielerisch lernen für Kinder

Am Freitag, 27.06.2025 von 15.00 bis 16.00 Uhr mit Spielen wie Uno, Bourricot, Labyrinth. Die Stunden sind voneinander unabhängig. Man darf einmal oder mehrmals kommen. Leitung: Alice Rialland 8,00 Euro pro Kurs, maximal 6 Kinder (ab 6 Jahren, auch für Jugendliche & Teenager)

Anmeldung mit Angabe einer Telefonnummer erforderlich unter: [a.rialland@web.de](mailto:a.rialland@web.de)



## MÖGGINGEN

### Öffnungszeiten:

Mo	15.00 - 18.00 Uhr
Di und Do	08.00 - 12.00 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

### Grüncontainer (April bis November)

Mi	9.00 – 18.00 Uhr
Sa	10.00 – 12.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: [ov.moeggingen@radolfzell.de](mailto:ov.moeggingen@radolfzell.de)

## Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Möggingen am Mittwoch, 25.06.2025 um 20.00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses Möggingen.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben

3. Informationen der Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.
4. Nachbesprechung Übergabe Dorfgemeinschaftshaus
5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo) einsehbar.



## STAHRINGEN

### Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr	08.00 - 11.00 Uhr
Mi	16.00 - 19.00 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

### Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

### Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 – 18.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 07738 321 • E-Mail: [ov.stahringen@radolfzell.de](mailto:ov.stahringen@radolfzell.de)

## Vollsperrung Bahnübergang "Zur Schanz"

Von Montag, 23.06. bis Donnerstag, 26.06.2025 bleibt der Bahnübergang "Zur Schanz" wegen Belagsarbeiten an der Fahrbahn voll gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert.

## Fronleichnam in St. Zeno

Die Pfarrei St. Zeno Stahringen lädt am Sonntag, 22.06.2025 zur Feier von Fronleichnam ein. Der Gottesdienst in der Pfarrkirche beginnt um 9.00 Uhr, dem schließt sich eine Prozession durch das Dorf an. An zwei Altären wird Station gemacht, der Abschluss ist in der Kirche.

### Treff im Pfarrhaus

Am Sonntag, 22.06.2025 ab 14.00 bis ca. 16.30 Uhr findet der nächste Treff im Pfarrhaus St. Zeno statt, zu dem die Helfer des Gemeindeteams herzlich einladen. Die Gäste können sich in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen zurücklehnen, austauschen und Menschen kennenlernen. Nachbarn, Freunde und Bekannte dürfen gerne mitkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kontakt für Kuchen Spenden und/oder Fragen: Margot Marko: Telefon 0 77 38 / 54 82 oder 0171 / 9 10 22 52

## RADOLFZELLER VEREINE

### ADFC Radolfzell

#### Radspaß Fahrradsicherheitskurse

Der Trend zum Pedelec ist ungebrochen – immer mehr Menschen setzen auf das elektrische Zweirad. Sicheres Fahren braucht aber Übung und dafür sorgt das ADFC Projekt „Radspaß – sicher e-biken“ mit entsprechenden Fahrsicherheitskursen. Die angebotenen Kurse können auf [www.radspass.org](http://www.radspass.org) ausgewählt und gebucht werden. Durch die Eingabe eines Gutscheincodes kostet der Kurs nur 19 Euro. Die Gutscheine werden von der Stadt Radolfzell finanziert. Bei den Kursen werden neben Fahrtech-

nik-Übungen zur Schulung der Koordination und Reaktion auch Themen der Verkehrssicherheit behandelt. Die Teilnehmenden proben spezielle Fahrsituationen, um ein Gefühl für das Rad zu entwickeln und sich danach sicher im Straßenverkehr bewegen zu können. Denn durch das höhere Gewicht und die starke Beschleunigung ist Pedelec-Fahren anders als herkömmliches Fahrradfahren. Nach einem Radspaß-Kurs ist man sicherer und mit mehr Spaß unterwegs.

Zur Teilnahme am Kurs muss das private, fahrtüchtige E-Bike / Pedelec (und ein Helm) mitgebracht werden. Es werden keine Fahrräder bereitgestellt.

Termin: 21.06.2025 von 10.00 bis 14.00 Uhr.  
Ort: Eisenbahnstraße 24 in Radolfzell (Parkplatz der Straßenmeisterei)

Kosten: 38,00 Euro (19,00 Euro bei Eingabe des Gutscheincodes T2EBWHMH2SDR)  
Ansprechpartner: Bernd Samschitzki, Telefon 0151 / 21 22 21 40

#### Thurgauer Seerücken

Die Tour am Sonntag, 22.06.2025 verläuft hauptsächlich auf Radwegen und verkehrsarmen Nebenstraßen mit wechselnden Aussichten auf weite Täler und zu den Alpen. Wir fahren an Überlingen am Ried

vorbei nach Worblingen und Ramsen (CH), das Bibertal hinab bis zum Rhein und nach Gailingen. Beim Johannihof, kurz vor Gailingen, ist eine Pause vorgesehen. Weiter geht es über den Rhein nach Diessenhofen in den Thurgau auf die Seerückenroute und über Stammheim hinauf auf den Seerücken. Wir durchfahren eine traumhaft schöne Landschaft und einige kleine Dörfer, die erforderlichen Pausen machen wir nach Bedarf. Bei Wäldi besteigen wir den Napoleonturm und nach einem Stopp bei den Bommerweihern geht es über die Pilgerroute hinab nach Konstanz. Dort ist eine Einkehr im Strohmeyer „Die Bleiche“ geplant. Die Rückfahrt nach Radolfzell erfolgt entweder am See entlang oder vom Bahnhof KN-Petershausen mit dem Seehas. Voller Akku muss sein. Anmeldung bis Freitag, 20. Juni.

Treffpunkt: 9.00 Uhr Seetorplatz  
 Strecke: ca. 90 km, schwer (730 hm)  
 Leitung: Kurt Kalmbach,  
 Telefon 0163 / 719 91 60  
 Kosten: 5 Euro, Mitglieder frei

## Fanfarenzug feiert 40. Jubiläum

Am 21. Juni feiert der Fanfarenzug Burg Hohen Friedingen 1985 Radolfzell e.V. am Sportplatz in Markelfingen sein 40. Jubiläum. Die Feier beginnt um 17.00 Uhr. Es folgen Auftritte verschiedener Fanfarenzüge

aus der Region und als Schlussakt spielt die Radolfzeller Brassband "das Oktatett" (eine Combo bestehend aus Musikern der Froschenkapelle, der Holzhauermusik sowie der Narrenmusik). Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Seit März 1985 gibt es den Fanfarenzug. Im Februar 1985 zogen sich einige Mitglieder aus dem Fanfarenzug der Froschenzunft zurück. Da all diese Mitglieder glücklicherweise weiterhin Interesse an der Aktivität eines Fanfarenzuges hatten, war man sich einig, einen neuen, eigenständigen Fanfarenzug zu gründen. So wurde nach längerer Überlegung und schlussendlicher Zustimmung aller Mitglieder der neue Name: Fanfarenzug Burg Hohen Friedingen 1985 Radolfzell e.V. Das Friedinger Schloßle gehört nämlich zu Radolfzell, weshalb es sich ideal als Patenschaft eignete. Bis heute ist er als einer der drei Kernstadt-Fanfarenzüge Radolfzells an der Fasnet wie auch unterm Jahr sowohl allein als auch in enger Freundschaft mit den anderen Radolfzeller Fanfarenzügen gemeinsam auf Auftritten zu sehen.

## Ambulante Herzgruppe Radolfzell

Am Mittwoch, 25. Juni startet wieder das Outdoor-Training für alle 8 Gruppen. Aktuelle Infos dazu kurzfristig auf der Homepage: [www.herzsport-ahr.de](http://www.herzsport-ahr.de)

**Wichtige Tipps für heiße Tage vom Ärzteteam:** Für Herzpatienten sind bereits Temperaturen über 25°C und eine Luftfeuchtigkeit über 50 Prozent eine sehr hohe Belastung für das Herz-Kreislaufsystem. Je nach Alter, Krankheitsbild und individueller Konstitution können Grenzwerte leicht variieren. Bei diesen Werten sind stärkere körperliche Belastungen zu vermeiden, anstrengende Aktivitäten in die frühen Morgenstunden zu verlegen und der Blutdruck zu beachten. Bitte ausreichend trinken (Menge je nach Angaben des Hausarztes) und leichte Kost zu sich nehmen.

## Anmeldung zum Großkanadierrennen

Der Kanu-Club lädt am Samstag, 12.07.2025 ab 13.00 Uhr zum Radolfzeller Großkanadierrennen für Vereine, Freundeskreise, Firmen, Ämter und andere Gruppierungen ein. Seid dabei, stellt ein Team aus mindestens 7 Personen und feiert danach mit uns. Die Rennen starten (je nach Meldungseingang) gegen 13.30 Uhr. Es kann in Herren, Damen und Mixed Teams gestartet werden. Mixed Teams müssen mindestens 2 Frauen stellen. Anmeldung bitte bis zum 29.06.2025 an [kanadier@kanu-radolfzell.de](mailto:kanadier@kanu-radolfzell.de). Das Startgeld von 15 Euro ist vor Ort zu zahlen. Weitere Informationen folgen nach dem Meldeschluss ca. 1 Woche vor dem Rennen per Mail und auf [www.kanu-radolfzell.de](http://www.kanu-radolfzell.de).

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Blutspende

Sommer, Sonne, gute Tat: Der Sommer lockt derzeit mit zahlreichen Freizeitangeboten. Der Bedarf an Blutspenden macht hingegen keine Sommerpause. Damit sich Patientinnen und Patienten auch im Sommer auf eine stabile Versorgung verlassen können, ruft das DRK, Ortsverein Stahringen-Wahlwies, zur gemeinsamen, guten Tat auf. Nächster Blutspendetermin ist am Montag, 23.06.2025 von 14.30 bis 19.30 Uhr in der Roßberghalle Wahlwies, Leonhardstraße 70, eine Blutspendeaktion. Jetzt Blutspendetermin online reservieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine).

### Energieberatung

Bei der Beratung der Energieagentur gemeinnützige GmbH im Kreis Konstanz werden Fragen zum energetischen Sanieren bzw. energieeffizienten Bauen geklärt. Diese Beratung ist für Einwohner des Kreises Konstanz kostenlos. Darüber hinaus werden in Kooperation mit der Verbraucherzentrale Energie-Checks (Basis-, Gebäude- und Brennwertcheck) angeboten, die vor Ort durchgeführt werden. Termin: 24.06.2025 von 15.30 bis 18.30 Uhr im Rathaus, Marktplatz 2, Besprechungszimmer

Bodensee. Um die Terminwünsche für alle genannten Angebote vorbereiten zu können, ist eine telefonische Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz (vormittags) unter 0 77 32 / 939-1234 notwendig.

### Igel schützen – Mähroboter verantwortungsvoll einsetzen

**Geräuschlos und effizient halten sie den Rasen kurz – doch für unsere heimischen Igel sind Mähroboter eine lebensbedrohliche Gefahr. Besonders in der Dämmerung und nachts, wenn die nachtaktiven Tiere auf Nahrungssuche sind, droht ihnen beim Kontakt mit einem fahrenden Mähroboter ein qualvoller Tod. Die Igelhilfe in Radolfzell berichtet von einem drastischen Anstieg schwer verletzter oder verendeter Igel, die von den scharfen Klingen der Geräte erfasst wurden.**

**Mähroboter – eine tödliche Gefahr für Igel**  
 Wenn Igel einem Mähroboter begegnen, können sie sich kaum wehren: Igel sind keine Fluchttiere – sie stellen sich bei Gefahr lieber tot und rollen sich ein. Diese natürliche Schutzstrategie ist gegen Mähroboter jedoch wirkungslos. Die scharfen Klingen der Roboter fügen den Tieren schwere Verletzungen zu, die sie oftmals nicht überleben.

Der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) empfiehlt dringend ein Nachfahrverbot für Mähroboter, mindestens in der Zeit von 20 bis 7 Uhr. Erste Städte wie Düsseldorf, Köln und Wiesmoor prüften bereits entsprechende Regelungen, teilt der BUND mit. Die Gemeinde Nuthetal in Brandenburg habe ein solches Verbot bereits eingeführt.

### Igel vor Verletzungen schützen

Wer seinen Mähroboter ausschließlich tagsüber einsetzt, verringert die Gefahr der Verletzungen von Wildtieren. Noch sicherer ist der Einsatz, wenn man selbst im Garten ist. Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, die Empfehlung des BUND zu beachten. So kann ein wichtiger Beitrag zum Erhalt unserer Artenvielfalt und zum Schutz der Igel geleistet werden.



*Igel fressen eine Vielzahl von Insekten und Kleintieren, die in Gärten oft als Schädlinge gelten. Das schützt Pflanzen und verhindert Schädlingsplagen – ganz ohne Chemie. Bild: Pixabay*

## STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL

Für die **Kindertageseinrichtungen**  
der Stadt Radolfzell am Bodensee suchen wir



### ERZIEHER\*INNEN ODER ANDERE PÄDAGOGISCHE FACHKRÄFTE NACH § 7 KITAG

Voll- und Teilzeit, unbefristet, zum nächstmöglichen Termin,  
m/w/d

**Wir suchen aktuell für die  
Kindertagesstätte Mezgerwaidring**

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen  
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.

Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote)  
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort  
bewerben!  
22.06.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden  
Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)

Der **Kindergarten Weltenbummler**  
und das **Kinderhaus Bullerbü**  
der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht eine



### HAUSWIRTSCHAFTSKRAFT

**Kinderhaus Bullerbü:**  
26,13 Wochenstunden (67 %), unbefristet, ab sofort, m/w/d

**Kindergarten Weltenbummler:**  
16 Wochenstunden (41,02 %), unbefristet, ab 01.12.2025, m/w/d

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen  
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.  
Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote)  
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort  
bewerben!  
15.06.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden  
Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)

Für die **KINDERZEIT**  
der Stadt Radolfzell am Bodensee suchen wir



### MITARBEITER\*INNEN

30%, unbefristet, zum nächstmöglichen Termin, m/w/d

**Wir suchen Betreuungskräfte für die Radolfzeller  
Grundschulen.**

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den ausführlichen  
Stellenangeboten in unserem **digitalen Stellenportal**.

Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote)  
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort  
bewerben!  
22.06.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden  
Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)

Die Abteilung  
**BÜRGERBÜRO**  
der Stadtverwaltung Radolfzell sucht

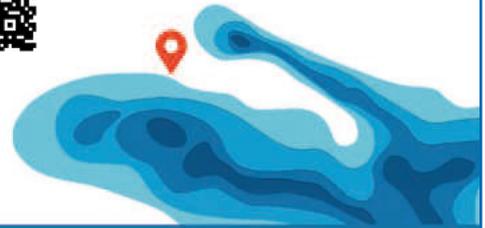


### TEAMLEITUNG STANDESAMT

100 % (teilbar), unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 9b TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen  
Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.  
Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote)  
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort  
bewerben!  
22.06.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden  
Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)



**FOCUS**  
GESUNDHEIT  
**TOP**  
REHAKLINIK  
2025  
HERZ-KREISLAUF  
FOCUS-GESUNDHEIT.DE

## KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

### IHRE VORTEILE

- ✓ Strukturierte Einarbeitung
- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing
- ✓ Geregelter Dienstplanung
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee

**WIR SUCHEN SIE!** Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teil- oder Vollzeit.

## PFLEGEFACHKRAFT (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter [www.metttau.com/karriere](http://www.metttau.com/karriere) oder durch scannen des QR-Codes.



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unsere Pflegedienstleitung Herr Norbert Ludwig, Tel. 07732/151-97344.

Wir freuen uns auf Sie!



**METTNAU**  
BEWEGUNG IST LEBEN

Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU  
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell



## WICHTIGE RUFNUMMERN

### NOTRUF



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

### APOTHEKEN

**Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages**

#### Donnerstag, 19.06.2025

Neue Stadtapotheke  
Tel.: 07732 - 82 19 29  
Sankt-Johannis-Str. 1, 78315 Radolfzell

#### Freitag, 20.06.2025

Hohentwiel Apotheke  
Tel.: 07731 - 90 56 80  
Hegaustr. 14, 78224 Singen  
Apotheke Dr. Braun  
Tel.: 07771 - 9 34 90  
Bahnhofstr. 8, 78333 Stockach

#### Samstag, 21.06.2025

See-Apotheke Marktstätte  
Tel.: 07531 - 2 20 23  
Marktstätte 19, 78462 Konstanz  
Christophorus-Apotheke  
Tel.: 07733 - 88 86  
Bahnhofstr. 3, 78234 Engen

#### Sonntag, 22.06.2025

Martinus-Apotheke  
Tel.: 07731 - 4 19 71  
Uhlandstr. 48, 78224 Singen

See-Apotheke  
Tel.: 07773 - 92 00 23  
Hauptstr. 8, 78351 Bodman-Ludwigshafen

#### Montag, 23.06.2025

Apotheke im Cano  
Tel.: 07731 - 16 92 50  
Bahnhofstr. 25, 78224 Singen

#### Dienstag, 24.06.2025

Neue Stadtapotheke Radolfzell  
Sankt-Johannis-Str. 1, 78315 Radolfzell am Bodensee  
Entfernung: 0.70km  
Tel.: 07732 - 82 19 29

#### Mittwoch, 25.06.2025

Deine Apotheke im Kaufland  
Tel.: 07731 - 82 76 57  
Georg-Fischer-Str. 15, 78224 Singen

#### Donnerstag, 26.06.2025

Hegau-Apotheke  
Tel.: 07738 - 51 73  
Lange Str. 12, 78256 Steißlingen

## STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: [stadt@radolfzell.de](mailto:stadt@radolfzell.de)

### Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.

[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
[buergerinfo@radolfzell.de](mailto:buergerinfo@radolfzell.de)

Online-Termin-  
vereinbarung



### IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“. Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: [amtsblatt@radolfzell.de](mailto:amtsblatt@radolfzell.de)

**Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“:** die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

#### für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Verantwortlich für die Verteilung:** Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)



## HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Gesprächsforum

Am Dienstag, 24.06.2025 um 19.30 Uhr im Friedrich-Werber-Haus, Marktplatz 7: "Stell dir vor, es ist Krieg - und Keiner geht hin!" Das war der Slogan der Achtziger Jahre, als sich noch hundertausende kritische Menschen auf Plätzen und Straßen versammelten. Und wie sieht das heute aus? Darüber wollen wir diskutieren. Einladung zum mitreden und zuhören, zum mitdenken und mitfühlen und gemeinsam handeln. "Demokratie - die bunte Freiheit, mit gleichen, klar geordneten Spiel-Regeln für Alle!"

### Senioren-Erzählcafé

In ökumenischer Zusammenarbeit zwischen katholischer und evangelischer Kirchengemeinde in Radolfzell findet am Donnerstag, 26.06.2025 ab 15.00 Uhr im Gemeindesaal der Christuskirche, Brühlstraße 5, das nächste Senioren-Erzählcafé statt. Bei Kaffee und Kuchen haben die Teilnehmer die Gelegenheit zu erzählen, wie sie früher Ferien und Freizeit gestaltet haben.

### Katholische Kirchen

#### Münster ULF Radolfzell

**Donnerstag, 19.06.2025** - Fronleichnam  
9.30 Uhr Eucharistiefeier am Konzertsegel, anschließend Prozession ins Münster  
18.30 Uhr Vesper an Fronleichnam  
**Freitag, 20.06.2025**  
18.15 Uhr Eucharistiefeier  
**Samstag, 21.06.2025**  
18.45 Uhr Eucharistiefeier  
**Sonntag, 22.06.2025**  
9.15 Uhr Eucharistiefeier  
17.00 Uhr Kantatengottesdienst Johann Sebastian Bach "Vergnügte Ruh, beliebte Seelenlust"  
18.30 Uhr Sonntagsvesper  
**Montag, 23.06.2025**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 25.06.2025**  
9.15 Uhr Eucharistiefeier

### St. Gallus Möggingen

**Donnerstag, 19.05.2025** - Fronleichnam  
10.00 Uhr Eucharistiefeier zu Fronleichnam  
**Samstag, 21.06.2025**  
17.30 Uhr Eucharistiefeier  
**Dienstag, 24.06.2025**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier

### St. Laurentius Markelfingen

**Mittwoch, 25.06.2025**  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

### St. Georg Liggeringen

**Donnerstag, 19.06.2025** - Fronleichnam  
10.45 Uhr Eucharistiefeier, anschließend Prozession zur Torkel  
**Sonntag, 22.06.2025**  
10.45 Uhr Eucharistiefeier

### St. Nikolaus Böhringen

**Donnerstag, 19.06.2025** - Fronleichnam  
Kein Gottesdienst  
**Sonntag, 22.06.2025**  
10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier  
**Dienstag, 24.06.2025**  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

### St. Zeno Stahringen

**Sonntag, 22.06.2025**  
9.00 Uhr Eucharistiefeier zu Fronleichnam

### St. Meinrad

**Sonntag, 22.06.2025**  
11.00 Uhr Eucharistiefeier

### St. Ulrich Güttingen

In dieser Woche kein Gottesdienst.

### Evangelische Kirchen

#### Christuskirche

**Sonntag, 22.06.2025**  
10.00 Uhr Gottesdienst

#### Evang. Kirche Böhringen

**Sonntag, 22.06.2025**  
10.00 Uhr Gottesdienst

### Evangelische Freikirchen

#### Evang.-methodistische Kirche

**Sonntag, 22.06.2025**  
10.00 Uhr Gottesdienst, Werkstattkirche

#### Freie evangelische Gemeinde

**Sonntag, 22.06.2025**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

### Evang.-Freikirchl. Gemeinde Stahringen

#### Baptistengemeinde Stahringen

**Sonntag, 22.06.2025**  
10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

### Jesus Is Alive Ministry

**Sonntag, 22.06.2025**  
14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

### Andere Kirchen

#### Jehovas Zeugen

**Donnerstag, 19.06.2025**  
19.00 Uhr Wie kann ich für meinen Ehepartner da sein, wenn er psychische oder andere gesundheitliche Probleme hat? Wie helfen mir diese Tipps im Freundeskreis?  
**Sonntag, 22.06.2025**  
10.00 Uhr Welche Bedeutung hat Jesu Opfertod für uns und warum suchen wir deshalb die Nähe Gottes? (30 Min.)  
Weitere Infos: [www.jw.org](http://www.jw.org)





# Austräger gesucht für 's Blättle

[jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden](http://jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden)



## Suche Handwerker

für Tüorzargen, renovieren und streichen.

Tel. 0151 - 253 355 42

## Rentnerin sucht Wohnung

bis ca. 700,- Euro Warmmiete in Radolfzell.

Tel. 07572-76 95 522

## 3,5-Zi.-Whg. Steißlingen, Seenähe

ab 01.09.2025 zu verm., 89 m<sup>2</sup>, mit Balkon, 2 TG 80 €, NR, keine HT, KM 790 € + NK 200 € + KT,

Tel. 07738/17 89

## Verkaufe Reihenhaus in Gaienhofen-Gundholzen

6,5 Zimmer, 147 m<sup>2</sup> Wfl., kleiner Garten,  
Dachterrasse mit Seeblick

Interesse: [HausGundholzen@gmx.de](mailto:HausGundholzen@gmx.de)



## Sprachkurse Minigruppen

*Reise-Englisch/Franz. f. Senioren*  
Anf.- Refresher - Konversation ab Juli/Sep.

*Deutsch f. Migranten A1-C2*

Tel. 07731/5060442 [info@sprachenlernen-singen.de](mailto:info@sprachenlernen-singen.de)



seit 1995

## Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerische Arbeiten.

**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**

Wir suchen Vorarbeiter **Gärtner/-in** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89

E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) • RADOLFZELL-Ziegelei

# MY EBLÄTTLE - DIGITAL IMMER INFORMIERT.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Online lesen!  
[www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

*Menügenuss für Zuhause!*

## ESSEN AUF RÄDER Singen • Radolfzell • Höri

☎ 07732 / 44 39

[www.essenaufraeder.de](http://www.essenaufraeder.de)

Jeden Tag ein leckeres, ausgewogenes Mittagessen.



**METZGEREI RIMMELE**  
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmelé, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

## Sommerzeit ist Grillzeit

Angebot von Do., 19.06. - Sa., 21.06.25

<b>Hackfleisch</b> gemischt	1 kg	<b>10,99 €</b>
<b>Schweinenacken</b> auch eingelegt	100 g	<b>1,59 €</b>
<b>Bio Schübling</b> eigene Herstellung	100 g	<b>1,89 €</b>
<b>Bio Weiße Bratwurst</b>	100 g	<b>1,89 €</b>
<b>Fleischwurst</b> im Ring	1 kg	<b>12,99 €</b>



## REGINE PFEIFFER

Kosmetikerin  
med. Fußpflege

KOSMETIK

MED. KOSMETIK

MED. FUSSPFLEGE

MANIKÜRE

PERMANENT MAKE-UP

DAUERHAFTE HAARENTFERNUNG

VOLUMENAUFBAU MIT HYALURON IRI PEN

Online-  
Terminbuchung  
möglich.



Werderstraße 1 | 78315 Radolfzell am Bodensee

tel. 07732 8236051 | mobil +49 (0) 160 - 99130335 | [hallo@rp-kosmetik.de](mailto:hallo@rp-kosmetik.de) | [www.rp-kosmetik.de](http://www.rp-kosmetik.de)

## Entrümpelungen, Entsorgung, sämtliche Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Trockenbau + Haushaltsauflösungen

Petar Acimovic,

Tel. 0152 - 313 574 21, E-Mail: [malerkreativ@hotmail.de](mailto:malerkreativ@hotmail.de)

## Fußpflege mit Herz in Stockach

Sie benötigen noch schnell einen Termin?

- Wir haben wieder Kapazitäten frei!
- Wir bieten **NEU** Hausbesuche an

Unser Team freut sich auf Sie! **Rufen Sie an!**

☎ **07771 / 9 19 11 17** ☎



## ComputerWorld Tel: 07771-929910 Goethstr. 17 78333 Stockach (gegenüber LIDL)

Reparatur: PC's, Laptops, Computern (auch Apple-MAC) u. Handys aller Marken

- ✓ Display u. Akku Tausch
- ✓ DATENRETTUNG von allen Medien u. Handys
- ✓ Digitalisierung alter VHS Kassetten, Video8 etc.
- ✓ Netzwerkbetreuung
- ✓ Alle gängigen Druckpatronen vorrätig
- ✓ vor Ort SERVICE

Seit 1997 Ihr Partner in Sachen Computer & Mobilfunk  
[www.computerworld-stockach.de](http://www.computerworld-stockach.de) mail: [info@computerworld-stockach.de](mailto:info@computerworld-stockach.de)

**Landschaftsgärtner sucht Zimmer** mit Seesicht und Balkon  
zu mieten. Raum Insel Reichenau / Mettnau / Höri.  
Biete zusätzlich falls erwünscht, Mithilfe im Garten.

**Telefon: 0170 2800 891**

## RENOfloor.de Balkonsanierung & Treppenrenovierung

- 100% wasserdicht
- 100% frostsicher
- 100% pflegeleicht
- 100% tolle Optik
- 100% rutschfest



Werkvertretung Bodensee 88690 Oberuhldingen,  
Krummes Land 13; 07556-932984; [joe-ruediger@gmx.de](mailto:joe-ruediger@gmx.de)

## Zur Miete für 3 Jahre: Familien-Haus auf vorderer Höri

Ab September 2025 vermieten wir unser Haus für 3 Jahre  
ca. 150m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 700m<sup>2</sup> Grundstück  
Kernsaniert 2016, erweitert 2022, in Gemeinde Moos  
**Anfragen an FamilienHausHoeri@web.de**

Auch im Notfall  
sind wir für  
Sie da!



Heizung  
Bäder  
Service

## KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen  
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen  
07733-505-870  
[www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)



## Angebot vom

23.06. - 28.06.2025

Tipp der Woche  
**Schwarten-  
magen**

100 g nur **1,49 €**

**Montag - Mittwoch**

### Fleischkäse

zum Selberbacken oder vorgebacken 100 g **1,29 €**

**Montag - Samstag**

### Fleischwurst

- im Ring leicht angeraucht 100 g **1,39 €**

- zu Wurstsalat geschnitten 100 g **1,49 €**

### Tiroler

die Würzige zum Vesper 100 g **1,79 €**

### Rote

auch als Schäler 100 g **1,49 €**

**Donnerstag - Samstag**

### Cordon Bleu vom Schwein

in verschiedenen Variationen

- gefüllt mit Schinken und Käse

- oder mit Grillkäse und Rohschinken 100 g **1,79 €**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Genervt von  
Schnaken und Heuschrecken?  
Ihr Spezialist für Insekten- und Pollenschutz!  
**HASSLINGER**  
**WOHN-DESIGN**  
Konstanz Reichenaustr.32 neben Media Markt Tel. 07531-69 00 96

FLACHDACH - STEILDACH - GRÜNDACH - DACHFENSTER



**BLECHNER-  
ARBEITEN  
RUND UMS  
DACH**

RINNENREINIGUNG - WARTUNG - WIR KOMMEN AUCH ZU IHNEN!

Tel. 07531 - 36 32 080

[info@bedachungen-lauro.de](mailto:info@bedachungen-lauro.de)

## WIR SUCHEN DICH!

Du bist mind. 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?  
Starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für Wochenzeitungen & Prospekte  
in Radolfzell rund um Laubenweg, Markthallenstr. oder in Stahringen  
**Bewirb dich: [www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/](http://www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/)**  
Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

**psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH**



**Austräger gesucht für 's Blättle**

[jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden](http://jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden)



## ALTGOLD-ANKAUF

### vom Fachmann

Altschmuck, Zahngold, Münzen, Gold,  
Silber, Platin usw.  
Silber-Besteck, Brillanten und Edelsteine.

**GOLDSCHMIEDE**

**ATELIER GASPAROTTO**

SEESTR. 27 • 78315 RADOLFZELL



## WIR SUCHEN DICH!

**Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe**

in Radolfzell OT Böhringen

Mindestalter 18 Jahre

ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT.

Bewirb dich unter: [www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/](http://www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/)

Bei Fragen: 07531/999 1100

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH

## WIR SUCHEN DICH!

**Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe**

in Radolfzell OT Böhringen

Mindestalter 18 Jahre

ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT.

Bewirb dich unter: [www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/](http://www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/)

Bei Fragen: 07531/999 1100

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH



**09.06. – 30.06.2025**

# Burger- wochen

zusätzlich zu unserer  
regulären Karte

**Golfplatz Restaurant Steißlingen** öffentliches Restaurant  
Golfplatz Steißlingen GmbH · Am Golfplatz 1 · Steißlingen-Wiechs  
Tel. +49 07738 939120 · [www.golfplatz-steißlingen.de](http://www.golfplatz-steißlingen.de)




**WIR SCHAFFEN WOHNRAUM**




# WIR SUCHEN

## GRUNDSTÜCKE ZUR BEBAUUNG

Gerne auch Sanierungs-/Denkmalobjekte, Bauernhöfe, Scheunen etc. im Bodenseeraum und Umgebung

Finden Sie heraus, ob wir zu Ihnen passen: Einfach kontaktieren, Termin vereinbaren und kennenlernen, gerne auch vor Ort!

**GRUNDSTÜCKE**  
Vertrauliche Bearbeitung, rasche Kaufentscheidung, zügige Zahlungsabwicklung, ...

**RÜCKBAU**  
Abbruchhäuser werden sorgfältig zurück gebaut und stimmige Neubaukonzepte entwickelt.

**SANIERUNG/DENKMAL**  
Sanierungsobjekte werden zu Schmuckstücken. Stilvoll, modern und energetisch.

**FLIEGAUF  
WOHNBAU GMBH**  
BAUEN MIT IDEEN. SEIT 1988  
Freiburg – Überlingen

Günterstalstraße 43  
79102 Freiburg  
T 07 61 / 45 63 89 - 0  
M 01 71 / 458 85 79  
[info@fliegauf-wohnbau.de](mailto:info@fliegauf-wohnbau.de)  
[www.fliegauf-wohnbau.de](http://www.fliegauf-wohnbau.de)

## Kennen-Lern-Kurse



6 Einheiten - 60 Minuten bzw. 90 Minuten  
Kosten: 60 € / 90 €

**Einfache Yoga-Körper- und Seelenübungen  
zur körperlichen Regeneration  
und psychischen Kräftigung**

Die Entwicklung von gesunden Bewegungen und Gefühlen fördert ein freies Durchatmen, Klarheit und Entspannung. Neue Spannkraft, Innere Ruhe, Ausgeglichenheit und Übersicht können entstehen.

**Ab Mo. 23.06., Di., 24.06. und Mi. 25.06. jeweils 19 - 20.30 Uhr,  
sowie Di., 24.06. 10.00 - 11.30 Uhr und 19.00 - 20.00 Uhr**

Informationen : [www.yoga-studio-bauer.de](http://www.yoga-studio-bauer.de) / ☎ 07732-943282

## MOVITA®

Mobilität · Vitalität · Tanz



Testen Sie MOVITA® in einer kostenlosen Schnupperstunde:  
Dienstags, 11.00 Uhr  
**TanzRaum Radolfzell,  
Böhringer Str. 50**  
**Anmeldung und Infos:**  
Tel.: 0176 – 78 00 13 51  
[www.tanzraum-radolfzell.de](http://www.tanzraum-radolfzell.de)

Tanzen, Fitness und Lifestyle  
für Damen im besten Alter!

## Ergotherapeut, SI-Therapeut



Michael Faust

Pädiatrie  
Neurologie  
Bobath  
Handtherapie  
Schienensversorgung

**Praxis für Ergotherapie**

Härtenweg 1 | 88662 Überlingen | Telefon 07551 - 94 70 412  
e-mail: [ergotherapie-m.faust@gmx.net](mailto:ergotherapie-m.faust@gmx.net) | [www.ergotherapie-michael-faust.de](http://www.ergotherapie-michael-faust.de)

**Wir suchen eine/n Ergotherapeut/in**  
Teilzeit in den Bereichen Handtherapie, Neurologie und Pädiatrie.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Schwarz**



**Maler- und Tapezierarbeiten**  
**Ihr Fachmann für Renovationen**

M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

# AUSTRÄGER GESUCHT

## JETZT EIGENES GELD VERDIENEN!

Nebenjob (Minijob) auf Stundenbasis zum Mindestlohn  
– ideal für Jugendliche ab 13, Hausfrauen, Rentner  
oder Familien.

Werden Sie Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde!  
Bezahlung nach Mindestlohngesetz (MiLoG).



## Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

### Radolfzell – Bezirk 2496 – Vertretung KW 35 – 37

Arsenius-Pfaff-Str., Haydnstr., Hebelstr., Konstanzer Str.,  
Körnerstr., Markelfinger Str., Mozartstr., Schillerstr., Umlandstr

### Radolfzell – Bezirk 7070 – Vertretung KW 35 + 36

Anna-Marie-Ortlieb-Str., Auerbachweg, Bei der alten Eiche,  
Bohnappelweg, Clemens-Hungerbiehler Weg, Elstarweg,  
Emilie-Schneider-Str., Hedelfinger Str., Karl-Mühl-Weg,  
Leonhard-Oesterle-Str., Lindenallee, Nordendstr.,  
Pauline-Kindler-Str., Theresia-Bosch-Str.

### Güttingen - Bezirk 2473 – Vertretung KW 41 + 42

Badener Str., Bordwaldstr., Burggraben, In langen Bergen,  
Jägerpfad, Kirchhalde, Litzelbergstr., Lochgasse,  
Mittelgartenstr., Raiffeisengasse, Schloßbergstr., St.-Ulrich-Str.,  
Zum Römersteig, Zur Gottwies

### Güttingen - Bezirk 2472 - Vertretung KW 35 - 37

Badener Str., Buchenseestr., Durchenbergstr., Fliederweg,  
Franz-Enz-Str., Hoflehenstr., Im Kirchentäl, Irisweg,  
Mauergartenstr., Pestalozzistr., Zum Alten Obstgarten,  
Zum Brühl, Zum Seebühl, Zum Weinberg, Zur Schmiede

### Markelfingen - Bezirk 5964 – Vertretung KW 35 – 37

Breitlestr., Im Lehen, Kämpfenstr., Ländlestr.

### Markelfingen - Bezirk 2479 – Vertretung KW 27

Alte Landstr., An der Kindswiese, Radolfzeller Str.,  
Zum Lerchentäl

### Stahringen - Bezirk 2470 – Vertretung KW 26 + 37

Am Guggenbühl, Hauptstr., Homburgstr., Lerchenhalde,  
Ob den Rainen, Sonnenhalde, Vogelsangweg, Weiherstr.,  
Weingartenweg

### Stahringen - Bezirk 2244 – Vertretung KW 26 + 37

Burgtalstr., Gronostr., Hauptstr., Im Freiwiesle, Kellhofstr.,  
Lehenweg, Ritterstr., Römerstr., Schloßhaldenstr.

### Stahringen - Bezirk 2471 – Vertretung KW 44

Am Bahnhof, Bodmaner Str., Hauptstr., Heckenweg,  
Im Bildösch, Kilian-Weber-Str., St.-Zeno-Str., Thalstr.,  
Weiherstr., Zum Böhlerberg, Zur Schanz

## JETZT EINFACH ONLINE BEWERBEN!

Scannen Sie den QR-Code und bewerben Sie sich  
direkt über unser Online-Formular.



## DU SUCHST EINEN FLEXIBLEN JOB?

Wir suchen regelmäßig Austräger\*innen und  
Ferienvertretungen – bewirb dich gerne auch initiativ!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-48 ✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)

[jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden](https://jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden)



## Mediengestalter/in Digital und Print (m/w/d)

**EINTRITTSSTERMIN: AB SOFORT**  
Beschäftigungsart: Vollzeit oder Teilzeit



Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen im Süden Baden-Württembergs. Als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gehören wir zu den Top-Adressen in der Region. Für über **197 Kommunen und Verwaltungen** produzieren wir Woche für Woche das **Heimatblatt** – ein Stück Zuhause für tausende Leserinnen und Leser.

### IHRE AUFGABEN

- Layoutgestaltung des redaktionellen Teils unserer Heimatblätter, der kostenpflichtigen Anzeigen sowie der spezifischen Druckaufträge unserer Kunden
- Umsetzung und Adaption von Kundenvorlagen gemäß unseren Qualitätsrichtlinien
- Sicherstellung der druckfertigen Aufbereitung unter Einhaltung der technischen Vorgaben
- Mitgestaltung leserfreundlicher und ansprechender Heimatblätter
- Enge Zusammenarbeit mit dem Kundenservice und der Druckvorstufe

### IHR PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung als Mediengestalter/in Digital und Print oder eine vergleichbare Qualifikation
- Sicherer Umgang mit der Adobe Creative Suite (InDesign, Illustrator, Photoshop, Acrobat) sowie MS Office
- Erfahrung im Layout oder in der Medienproduktion wünschenswert
- Gespür für Gestaltung, Leseführung und Typografie
- Sehr sorgfältige, strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Qualitätsbewusstsein, Teamfähigkeit und Engagement
- Interesse an Technik und Softwarelösungen ist von Vorteil

### WIR BIETEN IHNEN

- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiengeführten Medienunternehmen
- Ein kollegiales, hilfsbereites Team mit flachen Hierarchien
- Moderne Arbeitsmittel und ein angenehmes Betriebsklima
- verschiedene Arbeitszeitenmodelle:
  - Vollzeit: Montag bis Freitag
  - Teilzeit-Option 1: Montag bis Mittwoch ganztags
  - Teilzeit-Option 2: Montag bis Mittwoch ganztags, Donnerstag vormittags

### INTERESSE GEWECKT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung – bitte ausschließlich per E-Mail an: [stellenangebote@primo-stockach.de](mailto:stellenangebote@primo-stockach.de)

# NEUBAU EIGENTUMS- WOHNUNGEN

Halbinsel  
Mettnau in  
Radolfzell

traumhaft und  
einzigartig

- 🏠 6 Eigentumswohnungen
- 📏 zwischen 75 und 107 m<sup>2</sup>

- › In ruhiger, grüner Lage und **wenige Gehminuten vom Bodensee**
- › Hochwertige Ausstattung
- › **Tiefgarage**
- › Bezugfertig: **Herbst 2026**

[www.BDS-UNIVERSAL-BAU.de](http://www.BDS-UNIVERSAL-BAU.de)

 **BDS**  
UNIVERSAL-BAU

**Wir beraten Sie gerne:**

bissinger@bds-universal-bau.de ✉  
07531 89265-23 📞

**27.6.** Beginn  
19.00 Uhr  
2025

**Bürger  
Dialog**

**MILCHWERK**  
Werner-Messmer-Str. 14  
78315 Radolfzell am Bodensee

**Radolfzell**

Finanzen Sicherheit Gesundheit



**Sänze** MdL

**Scheer** MdL

**Eisenhut** MdL

Kommen Sie mit uns ins Gespräch!

**ZEIT** FÜR BADEN-WÜRTTEMBERG



Deutsche Umwelthilfe

Zur Verstärkung unseres Teams sucht die Deutsche Umwelthilfe e.V. (DUH) zum **01.09.2025** eine\*n

## Mitarbeiter\*in Spenderverwaltung (m/w/d)

**Ihre Aufgaben:** Korrekte Zuordnung und Buchung von Spenden/ Mitgliedsbeiträgen ■ Anlegen und Bearbeiten von Verträgen und Lastschriften ■ Spenderkommunikation telefonisch und per E-Mail ■ Pflege und Verwaltung der Daten in unsere Adressdatenbank (Sextant) ■ Ablage und Dokumentation

**Ihr Profil:** Erfahrung in der Spendenverwaltung oder Buchhaltung idealerweise in einer gemeinnützigen Organisation ■ Kenntnisse in CRM- bzw. Fundraising-Datenbanken und MS Office-Anwendungen ■ Sorgfalt und eine strukturierte Arbeitsweise ■ Flexibilität, Belastbarkeit, Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit

**Details:** [www.duh-jobs.de](http://www.duh-jobs.de) | Bewerbung bitte bis **spätestens 29.06.2025**

Wegen der Pfingstferien in BW nehmen wir auch nach Ablauf der Frist noch Ihre Bewerbung entgegen.

## Rezeptionskraft

für **Physiotherapie-Praxis**, ab sofort o später, 20h/Wo.

**Aufgaben:** Terminmanagement, Abrechnung mit den Krankenkassen, Unterstützung bei div. Praxisabläufen

**Anforderungen:** Freude im Umgang mit Menschen, PC-Kenntnisse, Organisationstalent, Teamfähigkeit

Bewerbungen bitte schriftlich an:

**Physiotherapie Stüvermann & Grzbellus**  
Hegastr. 9/1, 78315 Radolfzell  
[info@fsb-physio.de](mailto:info@fsb-physio.de)



## Praxis Dr. med. Thomas Allgäuer und Helga Grimme

Allgemeinmedizin \* Palliativmedizin \* Homöopathie \* Fachgeb. Psychotherapie

Wir suchen für unsere Praxis eine

### Medizinische Fachangestellte (MFA)

Teilzeit, bis 80%.

Sie sind freundlich und zuverlässig? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
Auch Quereinstieg möglich.

**Ihr Praxisteam Dr. Thomas Allgäuer**

Tel.: 07735-919570, Mobil 0175 2781819, E-Mail: [praxis-dr.allgaeuer@posteo.de](mailto:praxis-dr.allgaeuer@posteo.de)

# SKODA

Der Škoda Scala als limitierte Tageszulassung mit bis zu 27 % Nachlass zum Aktionspreis.



Bei uns ab  
**23.990,- €**

## Jetzt bei uns ab 23.990,- €.

Entdecken Sie die Stärken des Škoda Scala. Er begeistert mit viel Dynamik, klarer Linienführung, Designdetails, optionalen Matrix-LED-Scheinwerfern und vielen Highlights mehr. Kompakt und wendig, wie er ist, bietet er einwandfreien Fahrkomfort und verwöhnt serienmäßig unter anderem mit Digital Cockpit.

**Verschiedene Farben und Ausstattungen zu unschlagbaren Preisen sofort verfügbar!**

**Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,6 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: 126 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: E  
(WLTP-Werte)**

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

**GRAF HARDENBERG**  
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Gohm + Graf Hardenberg GmbH – Škoda  
Zeppelinstr. 1, 78315 Radolfzell  
T 07732 8004 0  
info.rad@grafhardenberg.de



## 1 Jahr. 0 Kosten. 100% Ökostrom.

Gewinne Gratisstrom im Wert von **1.000 Euro!**



**Jetzt gewinnen!**  
[go.naturenergie.de/gratis](https://go.naturenergie.de/gratis)



 naturenergie



# Frühlingsaktion

4 Anzeigen bezahlen  
+ 2 kostenlos dazu!

## Starten Sie kraftvoll in die Frühlings- und Sommerzeit mit unserer attraktiven Aktion für Ihre Werbeanzeigen!

**Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie 6 Anzeigen zum Preis von 4 – das sind gleich 2 Anzeigen völlig kostenlos!**

### Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**  
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostensparnis:**  
Werben Sie effektiv und schonen Sie gleichzeitig Ihr Budget.
- **Perfekter Saisonstart:**  
Nutzen Sie die Frühlings- und Sommermonate, um Ihre Angebote, Events oder Kampagnen sichtbar zu machen.

### So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 6 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie die 2 kostengünstigsten Anzeigen kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 6 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von KW 16 bis einschließlich KW 26 (14.04. bis 27.06.2025)**

**Nutzen Sie die Gelegenheit und platzieren Sie Ihre Werbebotschaft zur besten Jahreszeit! Bei Fragen zur Buchung sind wir jederzeit für Sie da. Gemeinsam sorgen wir für eine erfolgreiche Frühlings- und Sommersaison!**

### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-02** an.

# Weschenfelder

Sanitär Heizung Blechnerei

Wir organisieren Ihren Badumbau

**ZUVERLÄSSIG – SAUBER**



78315 Radolfzell - Hohentwielstr. 8  
Telefon 07732 / 35 45  
[www.weschenfelder-sanitaer.de](http://www.weschenfelder-sanitaer.de)



Angebot gilt vom 16. bis 30.6.2025

**10 %**  
Rabatt +  
kostenlose  
Probession\*

Weltinkontenzwoche:  
Unterstützung für mehr  
Lebensqualität – *MyPelvi hilft!*

Das MyPelvi-Training unterstützt Sie bei der Stärkung  
Ihres Beckenbodens und kann so zu einer Förderung Ihres  
Wohlbefindens beitragen.

**MyPelvi Radolfzell**  
Böhringerstr. 44  
78315 Radolfzell  
Tel.: + 4977328237510  
E-Mail: [club107@club.mrssparty.de](mailto:club107@club.mrssparty.de)

Das Angebot gilt nur im Zeitraum vom 16. bis 30.06.2025 und ist nicht mit anderen  
Aktionen kombinierbar. Die kostenlose Probession ist nur nach vorheriger  
Anmeldung und in begrenztem Umfang verfügbar. Der Rabatt gilt für alle  
Anwendungspakete, die über die Website oder im MyPelvi-Studio gebucht werden.  
Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Das Angebot gilt nur für Endverbraucher.  
Alle Preise verstehen sich inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. MyPelvi behält sich das  
Recht vor, das Angebot jederzeit zu ändern oder zu beenden.  
Inhaber\*in MyPelvi Radolfzell: Markus Fahr, Böhringerstraße 44, 78315 Radolfzell

**mypelvi** +50.000 zufriedene und glückliche Kund\*innen +300.000 erfolgreich durchgeführte Beckenbodentrainings Nr. 1 Marktführer im Beckenboden- Magnetfeldtraining

**Ankauf** von Möbeln, Bildern, Porzellan, altem  
Spielzeug, Nerzpelzen, Modeschmuck, Musikinstrumenten,  
Zahngold, kompletten Auflösungen **Tel. 0178 - 373 19 41**

Bäckerei



Frühstücken wie  
ein König !

...genießen Sie unser vielfältiges  
**Brötchensortiment, Croissants,  
Hefe- und Nusskränze...**

auch am Feiertag (Fronleichnam) in  
unseren Läden am Bahnhof (7-17 Uhr)  
und am Hörieck (8-11 Uhr)

78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

[www.baeckerei-engelhardt.de](http://www.baeckerei-engelhardt.de)

**SI BACKOFFICE GBR**

Kompetenz in Zahlen Finanz- u. Lohnbuchhaltung

[www.SI-Backoffice.de](http://www.SI-Backoffice.de)

[info@SI-Backoffice.de](mailto:info@SI-Backoffice.de)

Wir kümmern uns um Ihre Finanz- und  
Lohnbuchhaltung – flexibel, professionell und  
auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt. Lassen Sie  
uns Ihr Partner für effiziente Lösungen sein!



Wir suchen  
für unser Team

**Bauleiter** mdw  
und  
**Baumpfleger** mdw

Interesse geweckt?  
Schicke deine Bewerbung an  
[info@grimm-garten.de](mailto:info@grimm-garten.de)

GRIMM garten gestalten  
Obere Gießwiesen 38, D-78247 Hilzingen



**DIEZ**

Raumausstattung  
Parkett  
Teppichstudio  
Gardinen  
Polstererei  
Teppichböden  
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell  
Tel. 0 77 32/ 20 65

[www.diez-fussbodentechnik.de](http://www.diez-fussbodentechnik.de)

**duske**  
HEIZUNG . SOLAR . SANITÄR

Energieeffizient  
Heizen



Am Krähenhag 19 • 78315 Radolfzell • Tel.: 077 32/ 601 05 63  
info@meisterbetrieb-duske.de • www.meisterbetrieb-duske.de

Jeden Freitag!  
16 bis 18 Uhr

METZGEREI  
**GÜNTHER**  
FEINSTES  
HANDWERK

**FEIERABEND  
SCHMAUS**  
auch to go!

Schnitzel  
mit Pommes

7,60 € im Haus  
6,90 € to go

**UNSER TIPP:** Täglich wechselnder Mittagstisch von 11-13 Uhr  
Verzehr bei uns im Haus oder zum Mitnehmen

Metzgerei Günther  
Schlesierstr. 29  
78315 Radolfzell

Tel. +49 (0) 7732 52876  
info@guenther-metzgerei.de  
www.guenther-metzgerei.de

 Deutsche Umwelthilfe

Zur Verstärkung unseres Teams sucht die Deutsche Umwelthilfe e.V. (DUH) zum **01.09.2025** eine\*n

**Mitarbeiter\*in (m/w/d)**  
für unser Finanz- und Haushaltsteam

**Ihre Aufgaben:** Erstellung und Aktualisierung von (Teil-)Haushaltsentwürfen ■ Ansprechpartner\*in für die Finanzkoordinator\*innen der Fachbereiche ■ Unterstützung beim Projektcontrolling ■ Pflege, Kontrolle und Plan-Ist-Abgleich von Zahlungseingängen in unserer Projektdatenbank ■ Unterstützung bei der Erstellung von Statistiken und Berichten für das Management ■ Übersicht, Kontrolle und Umverteilung allgemeiner Kosten sowie Rechnungsstellung ■ kontinuierliche Weiterentwicklung und Optimierung der Finanz- und Haushaltsprozesse in Abstimmung mit der Leitung Finanzen

**Ihr Profil:** Zahlenmensch mit einer kaufmännischen Aus-/Weiterbildung ■ mehrjährige Berufserfahrung im Finanzbereich ■ sicherer Umgang mit MS Office, insbesondere Excel ■ sehr sorgfältige, strukturierte und eigenständige Arbeitsweise ■ Freude am Umgang mit Mitarbeitenden und der Gestaltung Ihres eigenen Arbeitsumfeldes

**Details:** [www.duh-jobs.de](http://www.duh-jobs.de) | Bewerbung bitte bis **spätestens 10.06.2025**  
Wegen der Pfingstferien in BW nehmen wir auch nach Ablauf der Frist noch Ihre Bewerbung entgegen.

**GRATIS BEWERTUNG  
IHRER IMMOBILIE:**



**IMMOBILIENVERKAUF  
GEPLANT? MATT!**

**matt immobilien** | Seetorstraße 4 | 78315 Radolfzell  
T: 07732-94066-77 | info@matt-immobilien.de | www.matt-immobilien.de

**matt immobilien** 